

cecotec

IRONHERO 3200 SMART ABSOLUTE

Plancha horizontal/ Steam iron



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	11
Istruzioni di sicurezza	14
Instruções de segurança	16
Veiligheidsinstructies	19
Instrukcje bezpieczeństwa	21
Bezpečnostní pokyny	24

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	27
2. Antes de usar	27
3. Funcionamiento	28
4. Limpieza y mantenimiento	30
5. Resolución de problemas	32
6. Especificaciones técnicas	32
Referencia del producto: 01873	32
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	33
8. Garantía y SAT	33
9. Copyright	33

INDEX

1. Parts and components	34
2. Before use	34
3. Operation	35
4. Cleaning and maintenance	37
5. Troubleshooting	38
6. Technical specifications	39
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	39
8. Technical support and warranty	40
9. Copyright	40

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	41
2. Avant utilisation	41
3. Fonctionnement	42
4. Nettoyage et entretien	44
5. Résolution de problèmes	46
6. Spécifications techniques	46
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	47
8. Garantie et SAV	47

9. Copyright	47
--------------	----

INHALT

1. Teile und Komponenten	48
2. Vor dem Gebrauch	48
3. Bedienung	49
4. Reinigung und Wartung	51
5. Problembehebung	53
6. Technische Spezifikationen	53
Referenz des Gerätes: 01873	53
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	54
8. Garantie und Kundendienst	54
9. Copyright	54

INDICE

1. Parti e componenti	55
2. Prima dell'uso	55
3. Funzionamento	56
4. Pulizia e manutenzione	58
5. Risoluzione dei problemi	60
6. Specifiche tecniche	60
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	61
8. Garanzia e supporto tecnico	61
9. Copyright	61

ÍNDICE

1. Peças e componentes	62
2. Antes de usar	62
3. Funcionamento	63
4. Limpeza e manutenção	65
5. Resolução de problemas	66
6. Especificações técnicas	67
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	67
8. Garantia e SAT	68
9. Copyright	68

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	69
2. Vóór u het apparaat gebruikt	69
3. Werking	70
4. Schoonmaak en onderhoud	72
5. Probleemoplossing	74

6. Technische specificaties	74
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	75
8. Garantie en technische ondersteuning	75
9. Copyright	75

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	76
2. Przed użyciem	76
3. Funkcjonowanie	77
4. Czyszczenie i konserwacja	80
5. Rozwiązywanie problemów	81
6. Specyfikacja techniczna	81
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	82
8. Gwarancja i Serwis techniczny	82
9. Copyright	82

OBSAH

1. Části a složení	83
2. Před použitím	83
3. Provoz	84
4. Čištění a údržba	86
5. Řešení problémů	87
6. Technické specifikace	88
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	88
8. Záruka a technický servis	88
9. Copyright	89

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga la plancha y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años cuando el aparato esté conectado a una toma de corriente o cuando esté enfriándose.
- No deje el aparato sin supervisión mientras esté caliente, conectado a una toma de corriente o en la tabla de planchado.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de llenar o vaciar el agua del depósito.
- La abertura de llenado no debe estar abierta durante el uso.
- Coloque y utilice el aparato sobre una superficie plana, estable, seca y resistente al calor. Cuando coloque la plancha sobre su base, asegúrese de que la superficie es estable.
- No ponga el aparato en funcionamiento si se ha caído, si muestra daños visibles o si gotea.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato podrían alcanzar temperaturas altas durante el

funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse. No toque las superficies calientes mientras esté en funcionamiento e inmediatamente después.

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- Evite entrar en contacto con el vapor generado por el aparato. La temperatura del vapor es muy alta y puede causar quemaduras y otros daños.
- Este dispositivo no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.
- Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- Mantener la plancha a máxima temperatura durante mucho tiempo podría causar una decoloración de esta que no afectará a su funcionamiento.

- No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- Cecotec no acepta ninguna responsabilidad sobre daños o lesiones que tengan como origen un uso inadecuado del producto. Todo uso incorrecto o incumplimiento de este manual anula la garantía del producto y las responsabilidades de Cecotec.
- Advertencia: toda nuestra gama de planchas pasa un control de calidad antes de ser comercializados. En dichas pruebas se realiza un llenado del depósito de agua donde se comprueba la estanqueidad y el correcto funcionamiento del equipo. Una vez realizada la prueba se procede al vaciado y secado del depósito, pero puede quedar algún resto de agua en su interior.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.

- Keep the iron and its cord out of reach of children under 8 years of age when the appliance is plugged into a mains socket or when it is cooling down.
- Do not leave the appliance unattended while it is hot, plugged into an outlet, or on the ironing board.
- Unplug the appliance from the mains before filling or emptying the water tank.
- The filling opening must not be open during use.
- Place and use the appliance on a flat, stable, dry, and heat-resistant surface. When placing the iron on its stand, make sure that the surface is stable.
- Do not operate the appliance if it has been dropped, shows visible damage, or is leaking.
-  This symbol means "caution, hot surface". The accessible surfaces of the appliance may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself. Do not touch hot surfaces during operation or immediately after.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Service Centre or similarly qualified personnel to avoid hazards.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is earthed.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not immerse the cable, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before

handling the plug or switching on the appliance.

- Avoid contact with the steam emitted by the appliance. Steam temperature is very high and can cause burns and other damage.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Switch off and unplug the appliance when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.
- Keeping the iron at maximum temperature for too long may cause discolouration, which will not affect the performance of the appliance.
- Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service for advice.
- Cecotec takes no responsibility for any damage caused by misuse of the machine. Any misuse or non-compliance with these instructions voids the warranty and Cecotec's liability.
- Warning: all our ironing range products have undergone quality control tests previous to their commercialisation. These tests consist of filling the water tank in order to check tightness and to ensure the correct operation of the appliance. Once the test has been carried out, the tank is emptied and dried, but some water may still remain inside.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes,

hôtels, motels et bureaux.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.
- Maintenez le fer à repasser et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est branché ou en train de refroidir.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est chaud, branché ou sur la table de repassage.
- Débranchez l'appareil de la prise avant de remplir ou de vider le réservoir d'eau.
- L'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation.
- Placez l'appareil sur une surface sèche, stable, plate et résistante à la chaleur. Lorsque vous placez le fer sur sa base, assurez-vous que la surface est stable.
- Ne mettez pas l'appareil en fonctionnement s'il est tombé, s'il montre des dommages visibles ou s'il goutte.
-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. Les surfaces accessibles de l'appareil pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler ! Ne touchez pas les surfaces chaudes lorsque l'appareil est en fonctionnement ni immédiatement après.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le Service Après-

Vente officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Évitez d'entrer en contact avec la vapeur générée par l'appareil. La température de la vapeur peut être très élevée et provoquer des brûlures et autres dommages.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque personne ne l'utilise et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Maintenir le fer à une température maximale pendant longtemps pourrait provoquer sa décoloration, ce qui n'affectera pas son fonctionnement.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- Cecotec n'acceptera aucune responsabilité quant aux dommages et lésions liés à une utilisation inadéquate du

produit. Toute utilisation incorrecte ou tout non-respect de ce manuel annulera la garantie du produit et les responsabilités du fabricant.

- Avertissement : toute notre gamme de fers à repasser passe par un contrôle de qualité avant d'être commercialisée. Lors de ce contrôle, nous remplissons le réservoir avec de l'eau pour vérifier l'étanchéité et le correct fonctionnement de l'appareil. Une fois le contrôle a été réalisé, nous vidons et séchons le réservoir, mais il peut rester un peu d'eau à l'intérieur.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Bügeleisen und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf, wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist oder wenn es abkühlt.

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es heiß ist, an eine Steckdose angeschlossen ist oder auf dem Bügelbrett steht.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie den Wassertank füllen oder entleeren.
- Die Einfüllöffnung darf während des Gebrauchs nicht geöffnet sein.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen, stabilen, trockenen und hitzebeständigen Oberfläche auf und benutzen Sie es. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät bei Stellung an den Fuß stabil sitzt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen. Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht beim oder sofort nach dem Gebrauch.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec oder ein qualifiziertes Personal ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der

Arbeitsfläche stehen.

- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Geräts nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Vermeiden Sie es, mit dem vom Gerät erzeugten Dampf in Berührung zu kommen. Die Temperatur des Dampfes ist sehr hoch und kann Verbrennungen und andere Schäden verursachen.
- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Wenn Sie das Bügeleisen längere Zeit bei Höchsttemperatur halten, kann es zu Verfärbungen führen, die den Betrieb nicht beeinträchtigen.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.
- Cecotec übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Anwendung entstehen. Cecotec übernimmt keine Haftung von der unsachgemäßen Verwendung des Produktes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen.
- Hinweis: Alle unsere Bügeleisen werden vor der Vermarktung einer Qualitätskontrolle unterzogen. Bei diesen Tests wird eine Befüllung des Wassertanks durchgeführt, bei der die Dichtheit und die ordnungsgemäße Funktion des Geräts überprüft wird. Sobald der Test durchgeführt wurde, wird der Tank geleert und getrocknet, aber möglicherweise verbleibt

noch etwas Wasser im Tank.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
- Tenere il cavo e il ferro fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni quando collegato alla presa di corrente o in raffreddamento.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è caldo, collegato alla presa di corrente o sull'asse da stiro.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di riempire o svuotare il serbatoio.
- L'apertura di riempimento non deve essere aperta durante l'uso.
- Collocare e usare l'apparecchio su di una superficie asciutta, stabile, piana e resistente al calore. Assicurarsi di posizionare il ferro su una superficie piana e stabile.
- Non mettere l'apparecchio in funzione se è caduto, se mostra

danni visibili o se gocciola.

-  Questo simbolo significa "attenzione, superficie calda". Le superfici accessibili dell'apparecchio possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Prestare attenzione a non scottarsi. Non toccare le superfici calde mentre l'apparecchio è in uso e immediatamente dopo.
- Osservare accuratamente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, rivolgersi al Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec o a personale altrettanto qualificato per evitare rischi.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta dell'apparecchio e che la presa di corrente sia dotata di messa a terra.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie o piano di lavoro.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere l'apparecchio.
- Evitare il contatto con il vapore generato dall'apparecchio. La temperatura del vapore è molto alta e potrebbe provocare scottature o altri danni.
- Questo apparecchio non è stato progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non in uso e prima di pulirlo. Tirare la spina per scollegare l'apparecchio, non tirare il cavo.

- Manter o ferro de engomar à máxima temperatura por muito tempo pode causar o descolorimento, o que afetará o seu funcionamento.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Se precisar, contate o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec para obter informações.
- Cecotec não se responsabiliza por danos ou lesões decorrentes de um uso incorreto do aparelho. A inobservância das instruções deste manual anula a garantia do aparelho e a responsabilidade da Cecotec.
- Atenção: todos os ferros de engomar passam por um controle de qualidade antes de serem comercializados. Durante os testes, o reservatório de água é reabastecido para verificar se a água estagna e se o aparelho funciona corretamente. Uma vez concluído o teste, o reservatório é esvaziado e secado, mas os resíduos de água podem permanecer no interior.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho foi projetado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que estejam sob supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de uma forma

segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças não supervisionadas.

- Mantenha o cabo e o ferro longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos quando o aparelho estiver conectado à tomada ou a arrefecer.
- Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver quente, ligado ou sobre a tábua de engomar.
- Desconecte o aparelho da tomada antes de encher ou esvaziar o depósito de água.
- A abertura de enchimento não deve ser aberta durante a utilização.
- Coloque o produto numa superfície seca, estável, plana e resistente ao calor. Quando colocar o ferro de engomar sobre a sua base, certifique-se de que a superfície é estável.
- Não ponha o dispositivo em funcionamento se caiu, se mostrar danos visíveis ou se pingar.
-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do aparelho podem atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar. Não toque nas superfícies quentes enquanto o aparelho estiver em funcionamento ou imediatamente depois.
- Inspeção regular do cabo de alimentação em busca de danos visíveis. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec ou por pessoal qualificado, a fim de evitar qualquer perigo.
- Certifique-se de que a tensão da rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.

- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe que se aproxime o cabo do fogão ou da bancada de cozinha.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o aparelho.
- Evite o contacto com o vapor gerado pelo aparelho. A temperatura do vapor é muito alta e pode causar queimaduras e outros danos.
- Este aparelho não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica quando não estiver a usar e antes de limpar. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Manter o ferro de engomar à máxima temperatura durante muito tempo poderá causar descoloração do mesmo que não afetará o seu funcionamento.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Por favor, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- A Cecotec não aceitará nenhuma responsabilidade sobre danos ou lesões que tenham como origem um uso inadequado do produto. Todo uso incorreto ou incumprimento deste manual, anula a garantia do produto e as responsabilidades da Cecotec.
- Advertência: toda a nossa gama de productos para engomar passa pelo controle de qualidade antes de ser comercializada. Nestes testes, é realizado o enchimento do depósito de água, onde são verificadas a estanqueidade e o

correto funcionamento do equipamento. Uma vez realizado o teste, esvazia-se e seca-se o depósito, mas um pouco de água pode permanecer no seu interior.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Houd het strijkijzer en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar wanneer het apparaat op een stopcontact is aangesloten of wanneer het aan het afkoelen is.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het heet is, in het stopcontact zit of op de strijkplank staat.
- Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet voordat u het waterreservoir vult of leegt.
- De vulopening mag tijdens het gebruik niet open zijn.
- Plaats en gebruik het toestel op een vlak, stabiel, droog en hittebestendig oppervlak. Als u het strijkijzer op zijn

onderstel zet, zorg er dan voor dat het oppervlak stabiel is.

- Schakel het apparaat niet in als het is gevallen, als het zichtbare schade vertoont of als er water uitlekt.
-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt. Raak deze oppervlakken niet aan tijdens of kort na het gebruik.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door Cecotec of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Draai, buig, rek of beschadig het netsnoer niet. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Vermijd contact met de stoom die door het apparaat wordt geproduceerd. De temperatuur van de stoom is zeer hoog en kan brandwonden en andere schade veroorzaken.
- Dit toestel is niet ontworpen om gebruikt te worden met een externe timer of afstandsbediening.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Trek

aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

- Het strijkijzer laten werken op de maximale temperatuur gedurende een langere tijd zou verkleuring kunnen veroorzaken van het strijkijzer. Dit heeft geen effect op de werking van het strijkijzer.
- Probeer niet om zelf het product te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- De fabrikant neemt geen verantwoordelijkheid voor schade of persoonlijk letsel als dit te wijten valt aan verkeerd gebruik van het product. Incorrect gebruik of het niet naleven van de instructies in deze handleiding annuleert de garantie van het product en de verantwoordelijkheid van de fabrikant.
- Waarschuwing: Ons hele assortiment platen doorstaat kwaliteitscontrole voordat ze op de markt worden gebracht. In deze tests wordt een vulling van het waterreservoir uitgevoerd waarbij de dichtheid en de juiste werking van de apparatuur wordt gecontroleerd. Nadat de test is uitgevoerd, wordt het reservoir geleegd en gedroogd, maar er kan nog wat water achterblijven.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku

8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować.

- Trzymaj żelazko i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia, gdy urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego lub gdy się ochładza.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest gorące, podłączone do gniazdka elektrycznego lub na desce do prasowania.
- Odtłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego przed napełnieniem lub opróżnieniem wody ze zbiornika.
- Otwór do napełniania nie może być otwarty podczas użytkowania.
- Umieść i używaj urządzenia na płaskiej, stabilnej, suchej i odpornej na ciepło powierzchni. Ustawiając żelazko na podstawie, upewnij się, że powierzchnia jest stabilna.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone, ma widoczne uszkodzenia lub przecieka.
-  Ten symbol oznacza: ostrożność, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć. Nie dotykaj gorących powierzchni podczas i bezpośrednio po pracy.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub przez podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
- Nie nakręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj kabla zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól aby kabel zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że Twoje ręce są całkowicie suche.
- Unikaj kontaktu z parą wytwarzaną przez urządzenie. Temperatura pary jest bardzo wysoka i może powodować oparzenia i inne uszkodzenia.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do działania za pośrednictwem timerów ani zewnętrznych systemów zdalnego sterowania.
- Wyłącz i odtłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odtoczyć, nie ciągnij za kabel.
- Długotrwałe utrzymywanie żelazka w maksymalnej temperaturze może spowodować odbarwienie żelazka, które nie wpłynie na jego działanie.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
- Cecotec nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody lub obrażenia wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu. Każde niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie nie powoduje unieważnienia gwarancji na produkt i

odpowiedzialności firmy Cecotec.

- Ostrzeżenie: cała nasza oferta płyt przechodzi kontrolę jakości przed wprowadzeniem na rynek. W tych testach zbiornik na wodę jest napętniany, gdzie sprawdzana jest szczelność i poprawność działania sprzętu. Po wykonaniu testu zbiornik jest opróżniany i suszony, ale w środku może pozostać trochę wody.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Žehličku a její kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších než 8 let, pokud je spotřebič zapojen do síťové zásuvky nebo pokud se ochlazuje.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je horký, připojený k elektrické zásuvce nebo na žehlicím prkně.
- Před plněním nebo vyprazdňováním zásobníku na vodu odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Plnicí otvor nesmí být během používání otevřený.

- Umístěte a používejte spotřebič na rovném, stabilním, suchém a žáruvzdorném povrchu. Pokud žehličku postavíte na základnu, ujistěte se, že je povrch stabilní.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud spadl, vykazuje viditelné poškození nebo prosakuje.
-  Tento symbol znamená: pozor, horký povrch. Přístupné povrchy zařízení mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili. Nedotýkejte se horkých povrchů během používání a bezprostředně po něm.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit oficiální servisní středisko Cecotec nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody ani jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Vyvarujte se kontaktu s párou vytvářenou spotřebičem. Teplota páry je velmi vysoká a může způsobit popáleniny nebo jiná poranění.
- Toto zařízení není určeno k provozu prostřednictvím externích časovačů nebo systémů dálkového ovládání.
- Když spotřebič nepoužíváte a před čištěním, vypněte jej a odpojte jej ze zásuvky. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.

- Dlouhodobé udržování žehličky na maximální teplotě může způsobit změnu barvy žehličky, která nebude mít vliv na její provoz.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Cecotec nepřijímá žádnou zodpovědnost za škody ani zranění způsobené nesprávným používáním přístroje. Jakékoli nesprávné použití nebo nedodržení tohoto návodu vede ke ztrátě záruky výrobku a odpovědnosti společnosti Cecotec.
- Upozornění: všechny naše žehličky prochází kontrolou kvality před uvedením do prodeje. Během těchto zkoušek se naplní zásobník vody, aby se zkontrolovala jeho vodotěsnost a správná funkce zařízení. Po dokončení zkoušky se tekutina vyleje a přístroj se vysuší. Uvnitř přístroje ale mohou zůstat zbytky vody.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Pulverizador de agua
2. Tapón del depósito de agua
3. Display
4. Botón (+), Lado opuesto Botón(-) Selector de modo
5. Rueda selectora tipo de Vapor
6. Botón de autolimpieza
7. Suela
8. Protector Cable
9. Botón Pulverizador agua
10. Botón Golpe de vapor

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

Contenido de la caja

- Plancha
- Manual de instrucciones

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Limpie la suela de la plancha con un paño suave.
- Asegúrese de que ha leído y entendido todas las instrucciones y advertencias de este manual. Preste especial atención a las instrucciones de seguridad de las páginas anteriores.
- Coloque el aparato en una superficie estable, plana y resistente al calor. No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, lugares con niveles altos de humedad ni materiales inflamables.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente. La toma de corriente debe estar accesible

para que, en caso de emergencia, se pueda desconectar con facilidad.

Aviso

Puede que perciba un ligero olor a quemado o humo cuando use el dispositivo por primera vez, causado por el exceso de lubricantes del proceso de fabricación. El humo desaparecerá al poco tiempo.

3. FUNCIONAMIENTO

Etiqueta	Tipo de tela	Regulación del termostato
	Sintética	Temperatura baja
	Seda - Lana	Temperatura media
	Algodón - Lino	Temperatura alta
	No planchar	

Llenado del depósito de agua

- 1. Desconecte la plancha antes de llenar el depósito de agua.
- 2. Apoye la plancha en el talón, inclínela hacia adelante 45° y llene el depósito de agua hasta la marca máx.
- 3. Cierre el tapón del depósito de agua, la apertura de llenado debe estar cerrada mientras la plancha esté en funcionamiento.
- 4. Vacíe el depósito de agua después de cada uso.

Aviso

- No emplee agua descalcificada químicamente ni perfumada.
- Siempre que llene o vacíe el depósito de agua debe hacerlo con la plancha desconectada de la toma de corriente. No supere la marca «MAX» del depósito de agua.
- No utilice aditivos ni añada otros líquidos como perfume, vinagre, almidón, agua condensada de secadoras o de sistemas de aire acondicionado, o químicos ya que podría dañar la plancha.
- Esta plancha ha sido diseñada para funcionar con agua corriente del grifo. Sin embargo, para garantizar un funcionamiento óptimo durante más tiempo, puede mezclar agua del grifo con agua destilada en proporción 1:1. Si el agua de su zona es muy dura, la mezcla de agua del grifo con agua destilada debería ser en proporción 1:2.

Ajuste de temperatura

Elija la temperatura adecuada según el tejido que necesite planchar. Se recomienda empezar a planchar por el tejido a baja temperatura, y finalmente planchar el tejido que necesita la temperatura máxima.

Fig.2

- Conecte el enchufe del producto a un circuito con toma de tierra.
- Pulse el botón "+" "-" para ajustar el modo y seleccionar la temperatura adecuada para el planchado
- La luz naranja parpadeante indica que la suela de la plancha se está calentando, y la luz roja indica que se ha alcanzado la temperatura seleccionada.

Planchado en seco

- 1. Coloque la plancha en posición vertical.
- 2. Enchufe la plancha a la toma de corriente.
- 3. Coloque el selector de vapor en posición .
- 4. Pulse la tecla "+" para ajustar el modo en función del tipo de tejido y se encenderá el indicador luminoso naranja.
- 5. Precaliente la plancha hasta que el indicador luminoso se ponga de color rojo.
- 6. La plancha está lista para su uso.

Planchado con vapor

- 1. Coloque la plancha en posición vertical y asegúrese de que hay suficiente agua en el depósito.
- 2. Enchufe la plancha a la toma de corriente.
- 3. Coloque el selector de vapor en posición  o  según necesidad.
- 4. Pulse la tecla "+" para ajustar el modo a LANA o superior en función del tipo de tejido y se encenderá el indicador luminoso de color naranja.
- 5. Precaliente la plancha hasta que el indicador luminoso se ponga de color rojo.
- 6. La plancha está lista para su uso.

Aviso

Para evitar que la suela gotee, no mantenga pulsado el botón de golpe de vapor durante más de 5 segundos.
Con el fin de ejecutar un golpe de vapor óptimo, no pulse el botón más de 3 veces seguidas para evitar que la plancha se enfríe. Deje un minuto de descanso entre cada uso.

Spray

- La función de spray se puede utilizar a cualquier temperatura durante planchado con

vapor o en seco siempre que el depósito de agua esté lleno.

- Pulse el botón de vapor varias veces para humedecer la prenda.

Autolimpieza

1. Asegúrese de que el dispositivo está desconectado y el selector de vapor en la posición 0.
2. Llene el depósito de agua hasta la marca de máximo y ciérrelo.
3. Elija el modo de temperatura máxima.
4. Conecte el dispositivo a la toma de corriente.
5. Desconecte el dispositivo cuando alcance la temperatura.
6. Cogiendo la plancha en posición horizontal sobre el grifo, lleve el selector de vapor al máximo, pulse el botón de autolimpieza y sacuda ligeramente el dispositivo. Coloque un cubo o recipiente debajo de la plancha.
7. La suela emitirá agua hirviendo y vapor, expulsando todas las impurezas.
8. Repita este proceso si fuera necesario.
9. Después del proceso de autolimpieza, conecte el dispositivo de nuevo y deje que la plancha se caliente para que se seque la suela.
10. Desconecte la plancha cuando haya alcanzado la temperatura seleccionada, deslice la plancha caliente sobre un trozo de paño usado para eliminar cualquier rastro de agua de la suela y deje que se enfríe antes de guardarla.

Recomendación

Lleve a cabo el ciclo de autolimpieza una vez cada 2 semanas. En caso de observar una cantidad excesiva de cal, hágalo más a menudo.

Función de apagado automático

La plancha se apagará de forma automática al colocarla y mantenerla quieta en posición horizontal durante 30 segundos o en posición vertical durante 8 minutos.

Aviso

La tela sintética, el nylon, la seda sintética y la seda no se pueden planchar con la plancha de vapor, podrían dañar el acabado de la superficie.

Golpe de vapor

Al pulsar el botón de golpe de vapor, la suela emite un golpe de vapor intenso. Esta función únicamente se puede activar durante procesos de planchado a alta temperatura.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague el dispositivo, desconéctelo de la toma de corriente, vacíe el depósito de agua (haga esto después de cada uso) y deje que se enfríe por completo.

- En caso de que algún tejido se haya quedado adherido a la suela, utilice un paño húmedo y vinagre para retirarlo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Si la cal está bloqueando los agujeros de salida de vapor, utilice un palillo para desbloquearlos.
- Coloque la plancha en posición vertical apoyada en el talón de apoyo para proteger la suela mientras esté guardada.

Superficie exterior de la plancha

Tras desconectar la plancha y dejar que se enfríe, limpie su exterior con un trapo húmedo y, si fuera necesario, un detergente suave.

Advertencia

No utilice ningún agente de limpieza abrasivo.

Suela

Se puede limpiar el almidón y otros tipos de residuos fácilmente de la suela de la plancha con un trapo húmedo. No use ovillos de níquel para limpiar la suela ni ponga la plancha en superficies ásperas para evitar arañazos en el acabado de la suela. Si plancha telas sintéticas a alta temperatura, tanto la tela como la suela de la plancha podrían resultar dañadas. La mejor forma de quitar los residuos de las telas sintéticas es calentar la plancha y planchar con un trapo de algodón sobre la prenda.

Advertencia

No use limpiadores para planchas, ya que podrían dañar las piezas de la plancha.

Almacenamiento

- Desconecte la plancha de la fuente de alimentación.
- Vuelque la plancha y agítela suavemente para vaciar el depósito de agua.
- Deje que la plancha se enfríe por completo.
- Enrolle el cable alrededor de la base de la plancha.
- Guarde la plancha en posición vertical.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
Demasiado o muy poco calor.	El selector de temperatura no está en la posición adecuada o el dispositivo está desconectado.	Gire el selector de temperatura a la posición adecuada.
No sale vapor o gotea.	El selector de temperatura está en la posición Mín.	
El golpe de vapor o el planchado vertical no funcionan correctamente.	La función de golpe de vapor se ha utilizado demasiadas veces en un periodo muy corto de tiempo. La plancha no está suficientemente caliente.	Continúe planchando en posición horizontal y espere unos minutos antes de utilizar la función vertical de golpe de vapor de nuevo.
La suela de la plancha gotea.	El selector de temperatura está en posición "MIN.". Coloque el selector de temperatura y de vapor en la posición correcta.	
	La plancha no está suficientemente caliente.	Espere a que el indicador luminoso esté rojo.
	La cantidad de agua excede la marca de Máx.	Vacíe el agua restante.
Emite poco vapor.	Los orificios de salida de vapor están bloqueados.	Limpie los orificios con agua destilada.
	Hay poca agua en el depósito.	Añada agua al depósito.
El spray no funciona correctamente.	No hay suficiente presión o aire en el interior.	Presione la salida de spray de agua manualmente y pulse el botón de spray varias veces seguidas.

Fig.3

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 01873
Producto: IronHero 3200 Smart Absolute

Tensión nominal: 220-240 V~
Frecuencia: 50-60 Hz
Potencia: 3200 W

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Spraying nozzle
2. Water tank cap
3. Display
4. Mode knob
5. Steam knob
6. Auto-clean button
7. Soleplate
8. Cable protection
9. Spraying button
10. Steam burst button

NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

Box content

- Iron
- Instruction manual

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Clean the iron's soleplate with a soft cloth.
- Make sure you have read and understood all instructions and warnings in this instruction manual. Pay particular attention to the safety instructions on previous pages.
- Place the appliance on an even, heat-resistant surface. Do not place the device near heat sources, places with high humidity levels, or flammable materials.
- Plug the appliance into a power supply. The plug must be accessible so that, in case of an emergency, it can be easily unplugged.

Note

You may notice a slight burning smell or smoke when using the product for the first time, caused by the excess of lubricants from the manufacturing process. Smoke will disappear after a short time.

3. OPERATION

Label	Type of fabric	Thermostat regulation
	Synthetic	Low power
	Silk - Wool	Medium power
	Cotton - Linen	High power
	Do not iron	

Filling up the water tank

1. Unplug the iron before filling up the water tank.
2. Rest the iron on its heel rest, tilt it forward approximately 45° and fill the water tank up to the MAX mark.
3. Close the water tank cap, the fill-up opening must be closed while the iron is in operation.
4. Empty the water tank after each use.

Note

- Do not use chemically descaled or perfumed water.
- Whenever you fill or empty the water tank, you must do so with the iron unplugged from the mains. Do not exceed the "MAX" mark on the tank.
- Do not use additives or add other liquids such as perfume, vinegar, starch, condensed water from dryers or air conditioning systems, or chemicals, as this may damage the product.
- This product is designed to work with tap water. However, to ensure optimal performance for longer, you can mix tap water with distilled water in a 1:1 ratio. If water in your area is very hard, the mixture of tap water and distilled water should be in a 1:2 ratio.

Temperature setting

Choose the right temperature according to the fabric you need to iron. It is recommended to start ironing the fabric at a low temperature, and finally iron the fabric that needs the maximum temperature.

Fig. 2

- Connect the plug of the product to a grounded circuit.
- Turn the mode knob to set the mode and select the appropriate temperature for ironing.
- The flashing orange light indicates that the soleplate is heating up and the red light indicates that the selected temperature has been reached.

Dry ironing

1. Place the iron upright.
2. Plug the iron into the power supply.
3. Set the steam knob to the  position.
4. Turn the mode knob to set the mode according to the type of fabric. The orange indicator light will light up.
5. Preheat the iron until the indicator lights up red.
6. The iron is ready for use.

Steam ironing

1. Place the iron upright and make sure there is enough water in the tank.
2. Plug the iron into the power supply.
3. Set the steam knob to the  or  position according to your needs.
4. Turn the mode knob to set the mode to WOOL or higher depending on the type of fabric. The orange indicator light will light up.
5. Preheat the iron until the indicator lights up red.
6. The iron is ready for use.

Note

To prevent the soleplate from leaking, do not hold down the steam-shot button for more than 5 seconds.

For optimal steam burst, do not press the steam burst button more than three times in a row to prevent the iron from cooling. Allow one minute of rest between each use.

Spray

- The spray function can be used with any temperature setting during the steam ironing or dry ironing mode, as long as the tank is full.
- Press the steam button several times to moisten the garment.

Self-cleaning

1. Make sure that the device is switched off and the steam knob is in the 0 position.
2. Fill the water tank up to the maximum mark and close it.
3. Select the maximum temperature mode.

4. Plug the appliance into a power supply.
5. Unplug the appliance when it reaches the temperature.
6. Holding the iron horizontally over the tap, turn the steam knob to maximum, press the auto-clean button and lightly shake the device. Place a container or bowl beneath the iron.
7. The soleplate will emit boiling water and steam to remove all impurities.
8. Repeat this process if necessary.
9. After the self-cleaning process, switch on the device again and let the iron heat up to dry the soleplate.
10. Switch off the iron when it has reached the selected temperature, slide the hot iron over a piece of used cloth to remove any traces of water from the soleplate, and allow it to cool down before storing it.

Recommendation

Carry out the self-cleaning cycle once every 2 weeks. When excessive limescale is observed, carry it out more frequently.

Automatic shut-off function

The iron will automatically turn off when it is placed and kept still horizontally for 30 seconds, or vertically for 8 minutes.

Note

Synthetic fabric, nylon, synthetic silk, and silk cannot be ironed with a steam iron, as this may damage the surface finish.

Steam burst

By pressing the steam-shot button, the soleplate will shoot out a shot of steam. This function can only be activated during high temperature ironing.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off, unplug the appliance from the power supply, empty the water tank (do it after each use) and allow it to cool down completely.
- In case fabric is adhered to the soleplate due to heat, use a damp cloth and vinegar to detach it.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the device.
- If scale blocks the steam outlet, use a toothpick to remove it.
- To protect the soleplate while it is stored, place the steam iron in an upright position on its heel rest.

Exterior iron surface

After unplugging and letting the iron cool down, wipe its exterior surface with a damp cloth and, if necessary, a mild detergent.

Warning

Do not use any abrasive cleaning agent.

Soleplate

Starch and other types of residues can be easily removed from the soleplate with a damp cloth. Do not use nickel balls to clean the soleplate or place the iron on rough surfaces to avoid scratching the soleplate finish. If synthetic fabrics are ironed at high temperature, both the fabric and the soleplate of the iron could be damaged. The best way to remove synthetic residue from the soleplate is to heat it up and iron over an old cotton rag.

Warning

Do not use steam iron cleaners in this iron since they could damage its parts.

Storage

- Disconnect the iron from the mains supply.
- Empty the tank by turning the iron upside down and gently shaking it.
- Allow the iron to cool down completely.
- Wind the power cord around the base of the iron.
- Store the iron in a vertical position.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
Not enough or too much heat	The temperature knob is not in the right position, or the appliance is switched off.	Turn the temperature knob to the appropriate position.
No steam or leakage	The temperature knob is set to the minimum position.	
The steam-shot function or vertical ironing does not work properly	The steam-shot function has been used too often within a very short period. The iron is not hot enough.	Continue ironing in horizontal position and wait a few minutes before using the vertical steam burst function again.

The iron's soleplate leaks	The temperature knob has been set to the "MIN." position. Set the temperature knob and steam selector to the correct position.	
	The iron is not hot enough.	Wait until the red-light indicator turns red.
	Water is over the Max mark.	Empty the remaining water.
Little steam	Steam holes are blocked.	Clean the openings with distilled water.
	Little or no water in tank.	Add water to tank.
Spray does not work properly	Not enough pressure or air inside.	Press the spray nozzle manually and press the spray button several times in a row.

Fig.3

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 01873

Product: IronHero 3200 Smart Absolute

Rated voltage: 220-240 V~

Frequency: 50-60 Hz

Power: 3200 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES

This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Pulvérisateur d'eau
2. Bouchon du réservoir d'eau
3. Écran
4. Sélecteur de mode
5. Sélecteur de vapeur
6. Bouton d'auto-nettoyage
7. Semelle
8. Protecteur du câble
9. Bouton de pulvérisation d'eau
10. Bouton Jet de vapeur

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

Contenu de la boîte

- Fer à repasser
- Manuel d'instructions

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Nettoyez la semelle du fer à repasser avec un chiffon doux.
- Assurez-vous de bien avoir lu et compris toutes les instructions de ce manuel. Faites attention aux instructions de sécurité des pages antérieures.
- Placez l'appareil sur une surface sèche, stable, plate et résistante à la chaleur. Ne placez l'appareil ni près des sources de chaleur, ni dans des endroits avec des niveaux d'humidité élevés, ni près de matériaux inflammables.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant. La prise de courant doit être accessible pour que vous puissiez débrancher facilement l'appareil en cas d'urgence.

Avertissement

Si vous sentez une légère odeur de brûlé ou de fumée lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, cela est dû à l'utilisation excessive de lubrifiants du processus de fabrication. La fumée disparaîtra en peu de temps.

3. FONCTIONNEMENT

Étiquette	Textile	Régulation du thermostat
	Synthétique	Faible température
	Soie - Laine	Température moyenne
	Coton - Lin	Température élevée
	Ne pas repasser	

Remplir le réservoir d'eau

- 1. Débranchez le fer à repasser avant de remplir le réservoir d'eau.
- 2. Appuyez le fer à repasser sur le talon d'appui, inclinez-le vers l'avant à 45° et remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la marque « MAX ».
- 3. Fermez le bouchon du réservoir d'eau, l'orifice de remplissage doit être fermé lorsque le fer à repasser est en fonctionnement.
- 4. Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation.

Avertissement

- N'utilisez pas d'eau décalcifiée chimiquement ni parfumée.
- Chaque fois que vous remplissez ou videz le réservoir d'eau, vous devez le faire avec le fer débranché. Ne dépassez pas la marque « MAX » du réservoir d'eau.
- N'utilisez pas d'additifs et n'ajoutez pas d'autres liquides comme du parfum, du vinaigre, de l'amidon, de l'eau condensée provenant de sèche-linge ou de systèmes de climatisation, ou des produits chimiques, car cela pourrait endommager le fer à repasser.
- Ce fer à repasser a été conçu pour fonctionner avec de l'eau courante du robinet. Toutefois, pour garantir un fonctionnement optimal pendant plus longtemps, vous pouvez mélanger l'eau du robinet avec de l'eau distillée en utilisant une proportion d'1:1. Si l'eau de votre région est très dure, le mélange d'eau du robinet et d'eau distillée doit être d'une proportion d'1:2.

Réglage de la température

Choisissez la température adéquate en fonction du tissu à repasser. Il est recommandé de commencer à repasser un tissu à température faible, puis de repasser un tissu qui nécessite la température maximale.

Img. 2

- Branchez la fiche sur une prise de courant mise à la terre.
- Tournez le sélecteur de mode pour régler le mode et sélectionner la température appropriée pour le repassage.
- Le témoin orange clignotant indique que la semelle est en train de préchauffer et le témoin rouge indique que la température sélectionnée a été atteinte.

Repassage à sec

- 1. Placez le fer à repasser en position verticale.
- 2. Branchez le fer à repasser à la prise de courant.
- 3. Mettez le sélecteur de vapeur sur la position .
- 4. Tournez le sélecteur de mode pour régler le mode en fonction du type de tissu, le témoin lumineux orange s'allumera.
- 5. Préchauffez le fer à repasser jusqu'à ce que le témoin lumineux s'allume en rouge.
- 6. Le fer à repasser est prêt à l'emploi.

Repassage à la vapeur

- 1. Placez le fer à repasser en position verticale et assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir.
- 2. Branchez le fer à repasser à la prise de courant.
- 3. Mettez le sélecteur de vapeur sur la position  ou  selon vos besoins.
- 4. Tournez le sélecteur de mode pour régler le mode sur Laine ou plus en fonction du type de tissu, le témoin lumineux orange s'allumera.
- 5. Préchauffez le fer à repasser jusqu'à ce que le témoin lumineux s'allume en rouge.
- 6. Le fer à repasser est prêt à l'emploi.

Avertissement

Pour éviter que la semelle ne goutte, ne maintenez pas appuyé le bouton Jet de vapeur pendant plus de 5 secondes.

Pour un jet de vapeur optimal, n'appuyez pas sur le bouton plus de 3 fois de suite pour éviter que le fer à repasser ne refroidisse. Attendez 1 minute entre chaque utilisation du jet de vapeur.

Spray

- La fonction Spray peut être utilisée avec n'importe quelle température pendant le

repassage à vapeur ou à sec, si le réservoir d'eau est bien rempli.

- Appuyez sur le bouton de la vapeur plusieurs fois pour humidifier le vêtement.

Auto-nettoyage

1. Assurez-vous que l'appareil est débranché et que le sélecteur se trouve sur la position 0.
2. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la marque maximale et fermez-le.
3. Sélectionnez la température maximale.
4. Branchez l'appareil sur une prise de courant.
5. Déconnectez l'appareil lorsqu'il a atteint la température.
6. Placez le fer à repasser en position horizontale sur l'évier, tournez le sélecteur de vapeur au maximum et appuyez sur le bouton « auto-nettoyage ». Veuillez secouer le fer doucement. Placez un récipient ou un bol sous le fer à repasser.
7. La semelle émettra de l'eau bouillante et de la vapeur, expulsant toutes les impuretés.
8. Répétez ce processus si nécessaire.
9. Après le processus d'auto-nettoyage, branchez l'appareil à nouveau et laissez-le chauffer pour que la semelle sèche.
10. Débranchez le fer à repasser lorsqu'il a atteint la température choisie, faites glisser le fer chaud sur un morceau de tissu usagé pour éliminer toute trace d'eau de la semelle et laissez-le refroidir avant de le ranger.

Recommandation

Réalisez un cycle d'auto-nettoyage toutes les 2 semaines. Si vous observez une importante quantité de calcaire, faites-le plus souvent.

Fonction d'auto-déconnexion

Le fer à repasser s'éteindra automatiquement si vous le placez en position horizontale pendant 30 secondes ou en position verticale pendant 8 minutes.

Avertissement

Les tissus synthétiques, le nylon, la soie synthétique et la soie ne peuvent pas être repassés avec du vapeur car ils pourraient endommager la semelle.

Jet de vapeur

En appuyant sur le bouton « jet de vapeur », la semelle émet une vapeur intense. Cette fonction peut être activée uniquement pendant le processus de repassage à haute température.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après chaque utilisation, éteignez l'appareil, débranchez-le de la prise de courant, videz le réservoir d'eau et laissez-le refroidir.

- Si un textile reste collé à la semelle du fer à repasser, utilisez un chiffon propre et humide et du vinaigre pour le retirer.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Si le calcaire bloque les orifices de la sortie de vapeur, utilisez un cure-dent pour débloquer.
- Placez le fer à repasser en position verticale, appuyé sur le talon d'appui, pour protéger la semelle lorsque vous le rangez.

Surface extérieure du fer à repasser

Après avoir débranché le fer à repasser, laissez-le refroidir puis nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide et, si nécessaire, avec un détergent doux.

Avertissement

N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif.

Semelle

Vous pouvez nettoyer l'amidon et autres types de résidus facilement de la semelle avec un chiffon humide. N'utilisez pas d'éponges dures pour nettoyer la semelle et ne placez pas le fer à repasser sur des surfaces raboteuses pour éviter des rayures. Si vous repassez des tissus synthétiques à haute température, le tissu et la semelle pourraient s'abîmer. Pour bien enlever les résidus des tissus synthétiques, réchauffez le fer à repasser et repassez le tissu avec un chiffon en coton.

Avertissement

N'utilisez pas de nettoyeurs pour fers à repasser, cela pourrait endommager le produit.

Stockage

- Débranchez le fer à repasser de la source d'alimentation.
- Renversez-le et bougez-le doucement pour vider le réservoir d'eau.
- Laissez-le refroidir complètement.
- Enroulez le câble autour de la base.
- Rangez-le en position verticale.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solution
Trop ou pas assez de chaleur.	Le sélecteur de température n'est pas dans la position adéquate ou l'appareil est débranché.	Tournez le sélecteur de température jusqu'à la position adéquate.
La vapeur ne sort pas ou le produit goutte.	Le sélecteur de température est sur la position « MIN ».	
Le jet de vapeur ou le repassage à la verticale ne fonctionnent pas correctement.	Le fonction Jet de vapeur a été utilisée trop de fois en très peu de temps. Le fer à repasser n'est pas assez chaud.	Continuez le repassage à l'horizontale et attendez quelques minutes avant d'utiliser la fonction verticale de nouveau.
La semelle goutte.	Le sélecteur de température est sur la position « MIN. ». Tournez le sélecteur de température et celui de vapeur jusqu'à la position correcte.	
	Le fer à repasser n'est pas assez chaud.	Attendez à ce que le témoin lumineux soit rouge.
	La quantité d'eau dépasse la marque « MAX ».	Videz l'eau restante.
L'appareil émet peu de vapeur.	Les orifices de sortie de vapeur sont bloqués.	Nettoyez les orifices avec de l'eau distillée.
	Il y a peu d'eau dans le réservoir.	Ajoutez de l'eau dans le réservoir.
Le spray ne fonctionne pas bien.	Il n'y a pas assez de pression ou d'air à l'intérieur.	Faites pression sur la sortie du spray d'eau manuellement et appuyez sur le bouton Spray plusieurs fois de suite.

Img.3

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 01873

Produit : IronHero 3200 Smart Absolute

Tension nominale : 220-240 V~

Fréquence : 50-60 Hz

Puissance : 3200 W

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

- 1. Wasserzerstäuber
- 2. Verschluss des Wassertanks
- 3. Display
- 4. Moduswahlschalter
- 5. Dampftypwählrad
- 6. Selbstreinigender Knopf
- 7. Bügelsohle
- 8. Kabelschutzgitter
- 9. Sprühwasser-Taste
- 10. Dampfstoß-Taste

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

Vollständiger Inhalt

- Bügeleisen
- Bedienungsanleitung

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Reinigen Sie die Bügelsohle mit einem weichen Tuch.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie all die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung verstanden haben. Schenken Sie besondere Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweise an den vorigen Seiten.
- Stellen Sie den Grill auf einer trocknen, stabilen, flachen und hitzebeständigen Fläche. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder brennbaren Materialien.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an. Der Stromanschluss muss so erreichbar

sein, dass sie im Notfall leicht abgetrennt werden kann.

Hinweis

Möglicherweise bemerken Sie bei der ersten Verwendung des Geräts einen leichten Brand- oder Rauchgeruch, der durch überschüssige Schmiermittel aus dem Herstellungsprozess verursacht wird. Der Rauch wird im Kurz verschwinden.

3. BEDIENUNG

Etikett	Stoffart	Thermostatregelung
	Synthetisch	Niedrige Leistung
	Seide - Wolle	Mittlere Leistung
	Baumwolle - Leinen	Hohe Leistung
	Nicht Bügeln	

Einfüllung des Wasserbehälters

- 1. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Wassertank einfüllen.
- 2. Legen Sie die Platte auf die Ferse, kippen Sie sie um 45° nach vorne und füllen Sie den Wassertank bis zur Höchstmarke.
- 3. Schließen Sie den Deckel des Wassertanks, die Einfüllöffnung muss während des Betriebs des Bügeleisens geschlossen sein.
- 4. Leeren Sie den Wassertank nach jedem Gebrauch aus.

Hinweis

- Verwenden Sie nicht entkalktes oder duftendes Wasser.
- Wenn Sie den Wassertank füllen oder leeren, müssen Sie das Bügeleisen vom Stromnetz trennen. Überschreiten Sie nicht die „MAX“-Markierung des Wassertank.
- Verwenden Sie keine Zusatzstoffe oder fügen Sie keine anderen Flüssigkeiten wie Parfüm, Essig, Stärke, Kondenswasser aus Trocknern oder Klimaanlage oder Chemikalien hinzu, da dies das Bügeleisen beschädigen kann.
- Dieses Bügeleisen ist für den Betrieb unter fließendem Leitungswasser ausgelegt. Um jedoch länger eine optimale Leistung zu gewährleisten, können Sie Leitungswasser mit destilliertem Wasser im Verhältnis 1:1 mischen. Wenn das Wasser in Ihrer Gegend sehr hart ist, sollte die Mischung aus Leitungswasser und destilliertem Wasser im Verhältnis 1:2 sein.

Temperatureinstellung

Wählen Sie die richtige Temperatur je nach Stoff, den Sie bügeln möchten. Es wird empfohlen, den Stoff zunächst mit einer niedrigen Temperatur zu bügeln und erst zum Schluss den Stoff zu bügeln, der die höchste Temperatur benötigt.

Abb.2

- Schließen Sie den Stecker des Geräts an einen geerdeten Stromkreis an.
- Drehen Sie den Moduswahlschalter, um den Modus einzustellen und die geeignete Temperatur für das Bügeln zu wählen.
- Das blinkende orangefarbene Licht zeigt an, dass die Bügelsohle aufgeheizt wird, und das rote Licht zeigt an, dass die gewählte Temperatur erreicht wurde.

Trockenbügeln

1. Bringen Sie die Bügel in eine aufrechte Position.
2. Stecken Sie das Bügeleisen in die Steckdose.
3. Stellen Sie den Dampfwahlschalter auf .
4. Drehen Sie den Moduswahlschalter, um den Modus je nach Stoffart einzustellen; die orangefarbene Kontrollleuchte leuchtet auf.
5. Heizen Sie das Bügeleisen vor, bis die Kontrollleuchte rot leuchtet.
6. Das Bügeleisen ist einsatzbereit.

Dampfbügeln

1. Stellen Sie das Bügeleisen aufrecht hin und vergewissern Sie sich, dass sich genügend Wasser im Tank befindet.
2. Stecken Sie das Bügeleisen in die Steckdose.
3. Stellen Sie den Dampfwähler auf Position  oder  nach Bedarf.
4. Drehen Sie den Moduswahlschalter, um den Modus je nach Stoffart auf WOLLE oder höher einzustellen, und die orangefarbene Kontrollleuchte leuchtet auf.
5. Heizen Sie das Bügeleisen vor, bis die Kontrollleuchte rot leuchtet.
6. Das Bügeleisen ist einsatzbereit.

Hinweis

Um Tropfen von der Bügelsohle zu vermeiden, halten Sie nicht die Dampfstoss-Taste während mehr als 5 Sekunden.

Um einen optimalen Dampfstoß durchzuführen, drücken Sie die Taste nicht mehr als dreimal in Folge, sodass das Bügeleisen nicht abkühlt. Lassen Sie zwischen den einzelnen Anwendungen jeweils eine Minute Pause.

Sprühfunktion

- Die Spray-Funktion kann in allen Temperaturbereichen beim Bügeleisen mit Dampf oder

trocknen benutzt werden, solange der Wassertank ausgefüllt ist.

- Drücken Sie mehrmals die Dampftaste, um das Kleidungsstück anzufeuchten.

Selbstreinigung

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und sich der Dampfwähler in Stellung 0 befindet.
2. Füllen Sie den Wassertank bis zur Höchstmarke und schließen Sie ihn.
3. Wählen Sie die Höchsttemperatur
4. Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an.
5. Trennen Sie das Gerät ab, wenn die Temperatur erreicht ist.
6. Halten Sie das Bügeleisen in der Waagerechten fest, drehen Sie den Dampfregler bis zum Anschlag und drücken Sie die Selbstreinigung-Taste und schütteln Sie das Gerät leicht. Stellen Sie einen Eimer oder Behälter unter die Bügel
7. Die Sohle erschafft kochendes Wasser und Dampf und vertreibt alle die Verunreinigungen.
8. Wiederholen Sie diesen Schritt, wenn nötig.
9. Schließen Sie das Gerät nach dem Selbstreinigungsprozess wieder an und lassen Sie das Bügeleisen zum Trocknen der Sohle aufheizen.
10. Nehmen Sie das Bügeleisen ab, wenn es die gewählte Temperatur erreicht hat, schieben Sie das heiße Bügeleisen über ein benutztes Tuch, um alle Spuren von Wasser von den Sohlen zu entfernen, und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es lagern.

Empfehlung:

Führen Sie die Selbstreinigung einmal alle zwei Wochen. Wenn Sie eine übermäßige Menge an Kalk feststellen, sollten Sie dies öfter tun.

Automatische Abschaltung

Das Bügeleisen schaltet sich automatisch aus, wenn es platziert und 30 Sekunden lang horizontal oder 8 Minuten lang vertikal gehalten wird.

Hinweis

Synthetische Stoffe, Nylon, Kunstseide und Seide können nicht mit einem Dampfbügeleisen gebügelt werden, da dies die Oberflächenbeschaffenheit beschädigen kann.

Dampfstoss

Wenn die Dampftaste gedrückt wird, gibt die Bügelsohle einen starken Dampf ab. Diese Funktion kann nur beim Bügeleisen bei hohen Temperaturen aktiviert werden.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie nach jedem Gebrauch das Gerät aus der Steckdose, leeren Sie den Wassertank

- und lassen Sie es abkühlen.
- Wenn Stoff an der Bügelsohle hängen geblieben ist, entfernen Sie ihn mit einem feuchten Tuch und Essig.
 - Verwenden Sie niemals Schwämme, Pulver oder Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
 - Wenn Kalk den Löchern des Dampfauslass blockiert, verwenden Sie einen Zahnstocher.
 - Bringen Sie die Platte in eine aufrechte, von der Ferse gestützte Position, um die Sohle während der Lagerung zu schützen.

Äußere Oberfläche des Bügeleisens

Nachdem Sie das Bügeleisen abgenommen und abkühlen lassen haben, reinigen Sie seine Außenseite mit einem feuchten Tuch und, falls erforderlich, mit einem milden Reinigungsmittel.

Hinweis

Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.

Bügelsohle

Stärke und andere Rückstände können einfach mit einem feuchten Tuch von der Sohle entfernt werden. Reinigen Sie die Bügelsohle mit keinem metallischen Scheuerschwamm oder stellen Sie das Gerät auf keine raue Fläche, um Kratzen zu vermeiden. Wenn Sie bei hohen Temperaturen synthetischen Stoffe bügeln, sowie der Stoff als auch die Sohle könnten beschädigt werden. Die beste Weise, Rückstände von synthetischen Stoffen zu entfernen, ist, das Bügeleisen vorzubereiten und mit einem Baumwolltuch auf dem Stück zu bügeln.

Hinweis

Verwenden Sie keine Eisenreinigungsmittel, da diese die Eisenteile beschädigen können.

Lagerung

- Trennen Sie das Bügeleisen von der Stromversorgung.
- Drehen Sie das Bügeleisen um und schütteln Sie es leicht, um den Wassertank zu entleeren.
- Warten Sie, bis das Bügeleisen vollständig abgekühlt ist.
- Wickeln Sie das Kabel um die Basis des Bügeleisens.
- Bewahren Sie die Bügel in aufrechter Position auf.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Zu viel oder zu wenig Hitze.	Der Temperaturwähler ist nicht in der richtigen Position oder das Gerät ist nicht angeschlossen.	Drehen Sie den Temperaturwähler auf die entsprechende Position.
Kein Dampf oder Tropfen.	Der Temperaturwähler befindet sich auf Min.	
Dampfstoß oder vertikales Bügeln funktioniert nicht richtig.	Die Dampftrefferfunktion wurde in einer sehr kurzen Zeitspanne zu oft verwendet. Die bügel ist nicht heiß genug.	Fahren Sie mit dem Bügeln in horizontaler Position fort und warten Sie einige Minuten, bevor Sie die vertikale Dampfstoßfunktion wieder verwenden.
Die Bügelsohle tröpfelt.	Der Temperaturwahlschalter befindet sich in Stellung "MIN.". Stellen Sie den Temperatur- und Dampfwahlschalter auf die richtige Position ein.	
	Das Eisen ist nicht heiß genug.	Warten Sie, bis die Anzeigeleuchte rot leuchtet.
	Die Wassermenge übersteigt Max'.	Leeren Sie das restliche Wasser aus.
Sie gibt wenig Dampf ab.	Die Dampfauslasslöcher sind blockiert.	Reinigen Sie die Löcher mit destilliertem Wasser.
	Es befindet sich nur wenig Wasser im Tank.	Füllen Sie Wasser in den Wasserbehälter
Spray funktioniert nicht richtig.	Nicht genug Druck oder Luft im Inneren.	Drücken Sie von Hand auf den Auslass des Wassersprays und drücken Sie mehrmals hintereinander auf die Sprühtaste.

Abb.3.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 01873

Produkt: IronHero 3200 Smart Absolute

Nennspannung: 220-240 V~

Frequenz: 50-60 Hz

Leistung: 3200 W

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Spray
2. Tappo del serbatoio dell'acqua
3. Display
4. Manopola di selezione della modalità
5. Manopola del vapore
6. Tasto di autopulizia
7. Piastra
8. Protettore del cavo
9. Tasto Spray
10. Tasto Getto di vapore

NOTA BENE:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

Contenuto della scatola

- Ferro da stiro
- Manuale di istruzioni

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Pulire la piastra del ferro da stiro con un panno morbido.
- Verificare di avere letto e compreso tutte le istruzioni e avvertenze di questo manuale. Prestare attenzione alle istruzioni di sicurezza delle pagine precedenti.
- Collocare l'apparecchio su di una superficie stabile, piana e resistente al calore. Mantenere l'apparecchio lontano da fonti di calore, luoghi dall'alto livello di umidità o materiali infiammabili.
- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente. La presa di corrente deve essere accessibile per scollegare facilmente la spina in caso di emergenza.

Avviso

È possibile che fuoriesca un leggero odore di bruciato o di fumo quando viene utilizzato per la prima volta, causato da un eccesso di lubrificante durante il processo di fabbricazione. Il fumo sparirà in poco tempo.

3. FUNZIONAMENTO

Etichetta	Tipo di tessuto	Regolazione della temperatura
	Sintetico	Temperatura bassa
	Seta - Lana	Temperatura media
	Cotone - Lino	Temperatura alta
	Non stirare	

Riempimento del serbatoio dell'acqua

- 1. Scollegare il ferro da stiro prima di riempire il serbatoio d'acqua.
- 2. Appoggiare il ferro sul tallone, inclinarlo in avanti di 45° e riempire il serbatoio dell'acqua fino al segno massimo.
- 3. Chiudere il tappo del serbatoio dell'acqua; l'apertura di riempimento deve essere chiusa quando il ferro è in funzione.
- 4. Svuotare il serbatoio dell'acqua dopo ogni uso.

Avviso

- Non usare acqua decalcificata chimicamente o profumata.
- Assicurarsi sempre che il ferro da stiro sia scollegato dalla presa di corrente prima di svuotare o riempire il serbatoio dell'acqua. Non superare il livello MAX indicato sul serbatoio dell'acqua.
- Non utilizzare additivi o aggiungere altri liquidi come profumi, aceto, amido, acqua di condensa di asciugatrici o impianti di aria condizionata o prodotti chimici, poiché potrebbero danneggiare il ferro.
- Questo ferro da stiro è progettato per funzionare con acqua corrente del rubinetto. Tuttavia, per garantire prestazioni ottimali più a lungo, è possibile miscelare l'acqua del rubinetto con l'acqua distillata in un rapporto di 1:1. Se l'acqua della propria zona è molto dura, l'acqua del rubinetto deve essere miscelata con acqua distillata in un rapporto di 1:2.

Regolazione della temperatura

Regolare la temperatura in base al tipo di tessuto da stirare. È consigliabile iniziare a stirare il tessuto a bassa temperatura per poi aumentarla in base ai requisiti di stiratura del tessuto.

Fig. 2

- Collegare la spina del cavo di alimentazione a una presa di corrente dotata di messa a terra.
- Portare la manopola di selezione della modalità e la manopola del vapore nella posizione desiderata.
- La spia lampeggerà in arancione per indicare l'avvio del preriscaldamento, quindi si illuminerà di blu al termine dello stesso.

Stiratura a secco

- 1. Posizionare il ferro in verticale.
- 2. Collegare il ferro alla presa di corrente.
- 3. Portare la manopola del vapore in posizione .
- 4. Portare la manopola di selezione della modalità alla posizione desiderata in base al tipo di tessuto da stirare: la spia si illuminerà di arancione.
- 5. Preriscaldare il ferro fino a quando la spia di destra si illumina di rosso.
- 6. Il ferro da stiro è pronto all'uso.

Stiratura a vapore

- 1. Posizionare il ferro da stiro in posizione verticale e assicurarsi che ci sia abbastanza acqua nel serbatoio.
- 2. Collegare il ferro alla presa di corrente.
- 3. Portare la manopola del vapore in posizione  o  secondo i requisiti di stiratura.
- 4. Portare la manopola di selezione della modalità alla posizione Lana o altri in base al tipo di tessuto da stirare: la spia si illuminerà di arancione.
- 5. Preriscaldare il ferro fino a quando la spia di destra si illumina di rosso.
- 6. Il ferro da stiro è pronto all'uso.

Avviso

Per evitare perdite dalla piastra, non tenere premuto il tasto di getto di vapore per più di 5 secondi.

Al fine di erogare un getto di vapore ottimale, non premere il tasto per più di 3 volte consecutive al fine di evitare il raffreddamento del ferro. Lasciare riposare per un minuto dopo ogni uso.

Spray

- La funzione spray può essere utilizzata a qualsiasi temperatura durante la stiratura a vapore o a secco con il serbatoio d'acqua pieno.
- Premere varie volte il tasto del vapore per inumidire gli indumenti.

Autopulizia

1. Verificare che l'apparecchio sia scollegato e che la manopola del vapore in posizione 0.
2. Riempire il serbatoio d'acqua fino al livello massimo e chiuderlo.
3. Selezionare la modalità di temperatura massima.
4. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
5. Scollegare l'apparecchio una volta raggiunta la temperatura.
6. Mantenere il ferro da stiro in orizzontale sul lavello, portare la manopola del vapore alla posizione massima, premere il tasto di autopulizia e scuotere leggermente il ferro. Collocare un recipiente sotto il ferro.
7. La base erogherà acqua calda e vapore, eliminando tutte le impurità.
8. Ripetere questo procedimento qualora necessario.
9. Dopo il processo di autopulizia, collegare nuovamente il ferro e lasciarlo riscaldare asciugare la piastra.
10. Scollegare il ferro una volta raggiunta la temperatura selezionata, scorrere il ferro da stiro caldo su di un pezzo di stoffa usato per eliminare residui d'acqua dalla suola e lasciare raffreddare prima di conservarlo.

Suggerimento

Si consiglia di effettuare il ciclo di autopulizia una volta ogni 2 settimane. In caso di eccessivo accumulo di calcare, procedere con l'autopulizia con frequenza.

Funzione di spegnimento automatico

Il ferro si spegnerà automaticamente dopo 30 secondi se collocato in orizzontale o per 8 minuti in posizione verticale.

Avviso

Non stirare a vapore tessuti sintetici, nylon, seta sintetica e seta per evitare di danneggiarne la finitura superficiale.

Getto di vapore

Premendo il tasto di getto di vapore: la piastra rilascerà un getto di vapore intenso. Questa funzione può essere attivata unicamente durante processi di stiratura a temperatura alta.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente, svuotare il serbatoio d'acqua (dopo ogni uso) e lasciare raffreddare completamente.
- Nel caso in cui qualche tessuto sia rimasto attaccato alla piastra, utilizzare un panno umido e aceto per rimuoverlo.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire l'apparecchio.

- Se il calcare dovesse ostruire i fori di uscita del vapore, utilizzare uno stuzzicadenti per liberarli.
- Collocare il ferro da stiro in posizione verticale appoggiato sulla base per proteggere la piastra quando viene riposto.

Superficie esterna del ferro da stiro

Dopo aver scollegato il ferro e averlo raffreddato, pulire la parte esterna con un panno umido e qualora necessario con un detergente non aggressivo.

Attenzione

Non utilizzare prodotti per la pulizia abrasivi.

Piastra

L'amido e altri tipi di residui possono essere facilmente rimossi dalla piastra del ferro con un panno umido. Non usare pagliette in lana di acciaio per pulire la base né mettere il ferro su superfici ruvide per evitare di graffiare la piastra. Se si stirano tessuti sintetici ad alte temperature, sia la tela che la base del ferro potranno risultare danneggiate. Il modo migliore per eliminare i residui dei tessuti sintetici è scaldare il ferro e stirare con mettendo panno in cotone sugli indumenti.

Attenzione

Non usare detergenti appositi per la pulizia di ferri da stiro, potrebbero danneggiarne le parti.

Conservazione

- Scollegare il ferro dalla corrente.
- Girare il ferro e scuoterlo leggermente per svuotare il serbatoio d'acqua.
- Lasciare che l'apparecchio si raffreddi completamente.
- Avvolgere il cavo attorno alla base del ferro.
- Riporre il ferro in posizione verticale.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Troppo o troppo poco calore.	La manopola di selezione della modalità non è in posizione adeguata o l'apparecchio è scollegato.	Portare la manopola di selezione della modalità alla posizione adeguata.
Non esce vapore o la suola perde acqua.	La manopola di selezione della modalità è in posizione minima.	
Il getto di vapore o la stiratura verticale non funzionano correttamente.	La funzione del getto di vapore è stata utilizzata troppe volte per un periodo breve di tempo. Il ferro da stiro non è sufficientemente caldo.	Continuare il processo di stiratura e attendere alcuni minuti prima di usare di nuovo la funzione verticale del getto di vapore.
La piastra del ferro da stiro perde.	La manopola di selezione della modalità è in posizione minima. Portare la manopola di selezione della modalità e quella del vapore in posizione adeguata.	
	Il ferro da stiro non è sufficientemente caldo.	Attendere che la spia si illumini di rosso.
	La quantità d'acqua eccede il livello max.	Svuotare l'acqua residua.
Il ferro rilascia poco vapore.	Gli orifizi di uscita del vapore sono bloccati.	Pulire gli orifizi con acqua distillata.
	Poca acqua nel serbatoio.	Aggiungere acqua al serbatoio.
Lo spray non funziona correttamente.	Non vi è sufficiente pressione o aria all'interno.	Premere manualmente l'uscita dello spray d'acqua e premere il tasto Spray varie volte consecutive.

Fig.3

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 01873

Prodotto: IronHero 3200 Smart Absolute
Tensione nominale: 220-240 V~
Frequenza: 50-60 Hz
Potenza: 3200 W

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, l'apparecchio e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.
Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

- 1. Pulverizador de água
- 2. Tampa do depósito de água
- 3. Ecrã
- 4. Seletor de modo
- 5. Seletor Tipo de vapor
- 6. Botão Autolimpeza
- 7. Base
- 8. Protetor cabo
- 9. Botão Pulverização de água
- 10. Botão Jato de vapor

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

Conteúdo da caixa

- Ferro a vapor
- Manual do utilizador

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Limpe a base do ferro com um pano suave.
- Certifique-se de que leu e compreendeu todas as instruções e avisos deste manual. Ponha especial atenção às instruções de segurança nas páginas anteriores.
- Coloque o produto numa superfície estável, plana e resistente ao calor. Não coloque o dispositivo perto de fontes de calor, em lugares com níveis altos de humidade ou perto de materiais inflamáveis.
- Conecte o aparelho à corrente elétrica. A tomada de corrente deve ser acessível para que possa ser facilmente desconectada em caso de emergência.

Aviso

É possível que note um leve cheiro a queimado quando usar o produto pela primeira vez, causado pelo excesso de lubrificantes do processo de fabricação. O fumo desaparecerá depois de pouco tempo.

3. FUNCIONAMENTO

Etiqueta	Tipo de tecido	Regulação do termóstato
	Sintética	Temperatura baixa
	Seda - Lã	Temperatura média
	Algodão - Linho	Temperatura alta
	Não engomar	

Encher o depósito de água

1. Desconecte o ferro antes de encher o depósito de água.
2. Apoie o ferro na base de apoio, incline-o 45° para a frente e encha o depósito de água até à marca "MÁX".
3. Feche a tampa do depósito de água, a abertura de enchimento deve ser fechada enquanto o ferro estiver em funcionamento.
4. Esvazie o depósito de água depois de cada uso.

Aviso

- Não use água descalcificada quimicamente nem perfumada.
- Sempre que encher ou esvaziar o depósito de água, deve fazê-lo com o ferro desconetado da rede. Não exceda a marca "MAX" do depósito de água.
- Não utilize aditivos ou adicione outros líquidos tais como perfume, vinagre, amido, água condensada de secadores ou sistemas de ar condicionado, ou produtos químicos, uma vez que isto pode danificar o ferro.
- Este ferro foi concebido para funcionar sob água corrente da torneira. Contudo, para garantir um desempenho ótimo durante mais tempo, pode-se misturar água da torneira com água destilada numa proporção de 1:1. Se a água na sua área for muito dura, a mistura de água da torneira e água destilada deve estar na proporção de 1:2.

Ajuste de temperatura

Escolha a temperatura correta de acordo com o tecido que pretende engomar. Recomenda-se

que comece por o tecido que precisar de ser engomado a uma temperatura baixa e, por fim, o tecido que necessita da temperatura máxima.

Fig.2

- Ligue a ficha do aparelho a um circuito com ligação à terra.
- Rode o seletor para definir o modo e selecionar a temperatura adequada para engomar.
- O indicador cor de laranja intermitente indica que a base está a aquecer e o indicador vermelho indica que a temperatura selecionada foi atingida.

Engomagem a seco

1. Coloque a placa na posição vertical.
2. Ligue o ferro à corrente elétrica.
3. Leve o seletor de vapor à posição .
4. Rode o seletor para definir o modo consoante o tipo de tecido, e o indicador luminoso cor de laranja acender-se-á.
5. Pré-aqueça o ferro até que o indicador luminoso fique vermelho.
6. O ferro está pronto para ser usado.

Engomagem com vapor

1. Coloque o ferro na posição vertical e certifique-se de que há água suficiente no tanque.
2. Ligue o ferro à corrente elétrica.
3. Leve o seletor de vapor à posição  ou .
4. Rode o seletor até o modo Lã ou superior, consoante o tipo de tecido, e o indicador luminoso cor de laranja acender-se-á.
5. Pré-aqueça o ferro até que o indicador luminoso fique vermelho.
6. O ferro está pronto para ser usado.

Aviso

Para evitar que a base goteje, não mantenha pressionado o botão Jato de vapor durante mais de 5 segundos.

A fim de executar um jato de vapor ótimo, não pressione o botão mais de 3 vezes seguidas para evitar que o ferro arrefeça. Deixe um minuto de descanso entre cada utilização.

Pulverização

- A função de pulverização de água pode ser utilizada a qualquer temperatura durante a engomagem a vapor ou a seco, desde que o depósito de água esteja cheio.
- Pressione o botão Vapor várias vezes para humedecer a peça de vestuário.

Autolimpeza

1. Certifique-se de que o dispositivo esteja desligado e de que o seletor de vapor está na

posição 0.

2. Encha o depósito de água até a marca de máximo e feche-o.
3. Escolha o modo de temperatura máxima.
4. Conecte o aparelho à corrente elétrica.
5. Desconecte o dispositivo quando atingir a temperatura.
6. Segure o ferro em posição horizontal em cima do lava-louça, leve o seletor de vapor ao máximo, pressione o botão Autolimpeza e agite ligeiramente o dispositivo. Coloque um recipiente debaixo do ferro.
7. A base emitirá água fervente e vapor, expulsando assim todas as impurezas.
8. Repita estes passos se for necessário.
9. Após o processo de autolimpeza, volte a ligar o dispositivo e deixe o ferro aquecer para secar a base.
10. Desligue o ferro quando tiver atingido a temperatura selecionada, deslize o ferro quente sobre um pedaço de pano usado para remover quaisquer vestígios de água da base e deixe-o arrefecer antes de o armazenar.

Recomendação

Realize o ciclo de autolimpeza uma vez cada 2 semanas. Se observar uma quantidade excessiva de calcário, faça-o mais frequentemente.

Função de desligamento automático

O ferro de engomar desligará automaticamente se ficar na posição horizontal durante 30 segundos ou em posição vertical durante 8 minutos.

Aviso

Os tecidos sintéticos, nylon, seda sintética e seda não podem ser engomados com o ferro a vapor, poderia danificar o acabamento da superfície.

Jato de vapor

Ao pulsar o botão Jato de vapor, a base emite um jato de vapor intenso. Esta função pode ser ativada unicamente durante processos de engomagem a alta temperatura.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o dispositivo, desconecte-o da corrente elétrica, esvazie o depósito de água (faça isto depois de cada uso) e deixe que arrefeça por completo.
- Em caso de que algum tecido tenha ficado aderido à base do ferro, utilize um pano húmido e vinagre para o retirar.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Se o calcário estiver a bloquear os orifícios de saída de vapor, use um palito para

destravá-los.

- Coloque o ferro em posição vertical na sua base de apoio para proteger a base enquanto estiver guardado.

Superfície exterior do ferro

Depois de desconectar o produto da corrente e deixar que arrefeça, limpe o seu exterior com um pano húmido e, se necessário, um detergente suave.

Aviso

Não utilize nenhum agente de limpeza abrasivo.

Base

O amido e outros resíduos podem ser facilmente removidos da base com um pano húmido. Não use esfregões de metal para limpar a base nem coloque o ferro em superfícies rugosas para evitar riscar o acabamento da base. Se engomar tecidos sintéticos a altas temperaturas, tanto o tecido como a base do ferro poderão ficar danificados. A melhor forma de tirar resíduos dos tecidos é aquecer o ferro e engomar com um pano de algodão sobre o tecido.

Aviso

Não use produtos de limpeza para ferros de engomagem, estes podem danificar as peças.

Armazenamento

- Desconecte o ferro de engomar da corrente elétrica.
- Vire o ferro e agite-o suavemente para esvaziar o depósito de água.
- Deixe que arrefeça completamente.
- Envolve o cabo à volta da base da placa.
- Guarde o ferro na posição vertical.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
Muito pouco calor ou calor excessivo.	O seletor de temperatura não está na posição adequada ou o dispositivo está desconectado.	Gire o seletor de temperatura para a posição apropriada.
Não sai vapor ou goteja.	O seletor de temperatura está na posição Min.	

O jato de vapor ou a engomagem vertical não funcionam corretamente.	A função de jato de vapor foi utilizada muitas vezes num período de tempo muito curto. O ferro não está suficientemente quente.	Continue a engomar na posição horizontal e espere alguns minutos antes de voltar a utilizar a função vertical de jato de vapor.
A base do ferro goteja.	O seletor de temperatura está na posição "MIN.". Coloque o seletor de temperatura e de vapor na posição correta.	
	O ferro não está suficientemente quente.	Aguarde até o indicador estar vermelho.
	A quantidade de água excede a marca de "MÁX".	Esvazie a água restante.
Emite pouco vapor.	Os orifícios de saída de vapor estão bloqueados.	Limpe os orifícios com água destilada.
	Há pouca água no depósito.	Adicione água no depósito.
A pulverização não funciona corretamente.	Não há suficiente pressão ou ar no interior.	Pressione manualmente a saída e pressione o botão Pulverização várias vezes seguidas.

Fig. 3

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 01873
Produto: IronHero 3200 Smart Absolute
Tensão nominal: 220-240 V~
Frequência: 50-60 Hz
Potência: 3200 W

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo

doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Watersproeier
2. Dop van het waterreservoir
3. Scherm
4. Knop (+), tegenovergestelde kant Knop (-) Moduskiezer
5. Stoom type keuzewiel
6. Knop automatische schoonmaak
7. Strijkzool
8. Kabelbescherming
9. Knop voor watersproeier
10. Knop stoomstoot

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

Inhoud van de doos

- Bakplaat
- Handleiding

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Maak de strijkzool schoon met een zachte doek.
- Zorg ervoor dat u alle instructies en waarschuwingen in de handleiding heeft gelezen en begrepen. Let goed op de veiligheidsinstructies op de vorige pagina's.
- Plaats het toestel op een vlak, stabiel, droog en hittebestendig oppervlak. Plaats het toestel niet nabij warmtebronnen, op plekken met een hoge vochtigheidsgraad of in de buurt van brandbare materialen.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. Gebruik een stopcontact dat goed toegankelijk is zodat u er gemakkelijk bij kan in geval van nood.

Let op

U kan een licht verbrande of rokerige geur waarnemen wanneer u het toestel voor de eerste keer gebruikt. Dit wordt veroorzaakt door overtollige smeermiddelen van het productieproces. De rook zal verdwijnen na een korte tijd.

3. WERKING

Etiket	Soort stof	Instelling temperatuur
	Synthetisch	Lage temperatuur
	Zijde - Wol	Gemiddelde temperatuur
	Katoen - Linnen	Hoge temperatuur
	Niet strijken	

Het waterreservoir vullen

1. Koppel het strijkijzer los voordat u het waterreservoir vult.
2. Kantel het strijkijzer 45° naar voren en vul het waterreservoir tot de maximale markering.
3. Sluit de dop van het waterreservoir, de vulopening moet gesloten zijn als het strijkijzer in werking is.
4. Leeg het waterreservoir na elk gebruik.

Let op

- Gebruik geen chemisch ontkalkt of geparfumeerd water.
- Wanneer u het waterreservoir vult of leegt, moet u dit doen met het strijkijzer losgekoppeld van het elektriciteitsnet. Voeg niet meer water toe aan het waterreservoir dan de «MAX» aanduiding.
- Gebruik geen additieven of andere vloeistoffen zoals parfum, azijn, stijfisel, gecondenseerd water van drogers of airconditioningsystemen, of chemicaliën, want dit kan het strijkijzer beschadigen.
- Dit strijkijzer is ontworpen om te werken onder stromend leidingwater. Om echter langer optimaal te presteren, kunt u leidingwater mengen met gedestilleerd water in een verhouding van 1:1. Als het water in uw omgeving erg hard is, moet het mengsel van leidingwater en gedestilleerd water in de verhouding 1:2 zijn.

Het verstellen van de temperatuur

Kies de juiste temperatuur op basis van de stof die je moet strijken. Het is aan te raden om

de stof eerst op een lage temperatuur te strijken en uiteindelijk de stof die de maximale temperatuur nodig heeft.

Fig. 2

- Sluit de stekker van het product aan op een geaard circuit.
- Druk op de knop "+" "-" om de modus in te stellen en de juiste temperatuur voor het strijken te selecteren.
- Het knipperende oranje lampje geeft aan dat de strijkzool aan het opwarmen is en het rode lampje geeft aan dat de geselecteerde temperatuur bereikt is.

Droog strijken

1. Plaats het strijkijzer in de verticale positie.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Zet de stoomkeuzeschakelaar in de  stand.
4. Druk op de "+" toets om de modus in te stellen volgens het type stof en het oranje indicatielampje gaat branden.
5. Verwarm het strijkijzer voor totdat het controlelampje rood wordt.
6. Het strijkijzer is klaar voor gebruik.

Stoomstrijken

1. Zet het strijkijzer rechtop en zorg ervoor dat er voldoende water in het reservoir zit.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Stel de stoomkeuzeknop in op stand  of  zoals vereist.
4. Druk op de toets "+" om de modus in te stellen op WOL of hoger, afhankelijk van het type stof, en het oranje indicatielampje gaat branden.
5. Verwarm het strijkijzer voor totdat het controlelampje rood wordt.
6. Het strijkijzer is klaar voor gebruik.

Let op

Om te voorkomen dat de zool lekt, houdt u de stoomblaasknop niet langer dan 5 seconden ingedrukt.

Voor een optimale stoomstoot druk niet meer dan 3 keer achter elkaar op de knop om te voorkomen dat het strijkijzer afkoelt. Laat een minuut rust tussen elk gebruik.

Spray

- De sproeifunctie kan bij elke temperatuur worden gebruikt tijdens stoomstrijken of droogstrijken, zolang het waterreservoir vol is.
- Druk meerdere malen op de stoomknop om het kledingstuk te bevochtigen.

Automatische reiniging

1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat de stoomkiezer in positie 0 staat.
2. Vul het waterreservoir tot het maximale merkteken en sluit het.
3. Kies de maximale temperatuurmodus.
4. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
5. Ontkoppel het apparaat als de temperatuur is bereikt.
6. Houd het strijkijzer horizontaal boven de kraan, zet de stoomkiezer op het maximum en druk op de zelfreinigende knop. Plaats een bakje of kom onder het strijkijzer.
7. De zool stoot kokend water en stoom uit en verdrijft alle onzuiverheden.
8. Herhaal dit proces indien nodig.
9. Na de zelfreiniging sluit u het apparaat weer aan en laat u het strijkijzer opwarmen om de zool te drogen.
10. Haal de stekker van het strijkijzer uit het stopcontact wanneer het de gekozen temperatuur heeft bereikt, schuif het hete strijkijzer over een gebruikte doek om eventuele sporen van water uit de zool te verwijderen en laat het strijkijzer afkoelen voordat u het opbergt.

Tip

Voer de zelfreinigingscyclus eens in de 2 weken uit. Als je een te grote hoeveelheid kalk opmerkt, doe het dan vaker.

Functie voor automatische uitschakeling

Het strijkijzer zal zichzelf automatisch uitschakelen als het zich in de horizontale positie bevindt gedurende 30 seconden of in verticale positie gedurende 8 minuten.

Let op

Synthetische stof, nylon, synthetische zijde en zijde kunnen niet worden gestreken met het stoomstrijkijzer, het kan de afwerking van het oppervlak beschadigen.

Stoomstoot

Wanneer de stoomknop wordt ingedrukt, straalt de zool een sterke stoomstoot uit. Deze functie kan alleen worden geactiveerd tijdens strijkprocessen bij hoge temperaturen.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het toestel uit, koppel de stroom af, ledig het waterreservoir (doe dit na elk gebruik) en laat het toestel afkoelen.
- In het geval dat er wat stof is blijven plakken aan de strijkzool, gebruik dan een vochtige doek en wat azijn om het ervan af te halen.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.

- Als de kalk de stoomuitlaatopeningen blokkeert, gebruik dan een stok om ze te ontgrendelen.
- Plaats het strijkijzer rechtop op de hiel om de zool te beschermen terwijl deze wordt opgeborgen.

Buitenkant van het strijkijzer

Trek de stekker uit het stopcontact en laat het strijkijzer afkoelen. Maak de buitenkant schoon met een vochtige doek en als het nodig is met een zacht schoonmaakmiddel.

Waarschuwing

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.

Strijkzool

Zetmeel en andere soorten residu kunnen gemakkelijk met een vochtige doek van de zoolplaat worden afgeveegd. Gebruik geen staalwol om de strijkzool schoon te maken en plaats het strijkijzer niet op ruwe oppervlakken om te voorkomen dat er krassen vormen op de afwerking van de strijkzool. Als u synthetische stoffen strijkt op hoge temperatuur, dan kan zowel de stof als de strijkzool beschadigd raken. Resten van synthetische stoffen kunnen het best verwijderd worden door het strijkijzer op te warmen en door te strijken met een katoenen doek op de kleding.

Waarschuwing

Gebruik geen schoonmaakmiddelen voor strijkijzers, omdat deze de onderdelen van het strijkijzer zouden kunnen beschadigen.

Het apparaat opbergen

- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Kantel het strijkijzer en schud het zachtjes om het waterreservoir te ledigen.
- Laat het strijkijzer volledig afkoelen.
- Rol de kabel op rond het onderstel van het strijkijzer.
- Bewaar het strijkijzer in de verticale positie.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Te veel of te weinig warmte.	De temperatuurselector staat niet in de juiste stand of het apparaat is losgekoppeld.	Draai de temperatuurknop naar de geschikt stand.
Geen stoom of druppels.	Temperatuurregeling staat op de minimum stand	
De stoomstoot of het verticale strijken werkt niet correct.	De stoomstoot functie is te vaak gebruikt in een zeer korte periode. Het strijkijzer is niet warm genoeg.	Ga verder met het strijken in horizontale positie en wacht een paar minuten voordat u de verticale stoomstootfunctie weer gebruikt.
De strijkzool lekt	De temperatuurselector staat in stand "MIN". Stel de temperatuur- en stoomselector in op de juiste positie.	
	Het strijkijzer is niet warm genoeg.	Wacht tot het indicatielampje rood is.
	De hoeveelheid water is groter dan de Max.	Giet het overgebleven water eruit.
Geeft weinig stoom af.	De stoomafvoergaten zijn geblokkeerd.	Reinig de gaten met gedestilleerd water.
	Het waterreservoir is bijna leeg.	Voeg water toe aan het reservoir.
De spray werkt niet op de juiste manier.	Onvoldoende druk of lucht binnenin.	Druk de waterstraaluitloop handmatig in en druk meerdere malen achter elkaar op de sproeiknop.

Fig. 3

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 01873
 Product: IronHero 3200 Smart Absolute
 Nominale spanning: 220-240 V~

Frequentie: 50-60 Hz
 Vermogen: 3200 W

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
 Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.
 Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
 Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden vervaelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

- 1. Spryskiwacz wody
- 2. Zatyczka zbiornika na wodę
- 3. Wyświetlacz
- 4. Przycisk (+), przycisk po przeciwnej stronie Przycisk wyboru trybu (-).
- 5. Pokrętko wyboru rodzaju pary
- 6. Przycisk samoczyszczenia
- 7. Podeszwa
- 8. Ochrona kabla
- 9. Przycisk spryskiwacza wody
- 10. Przycisk wyrzutu pary

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

Zawartość opakowania

- Żelazko
- Instrukcja obsługi

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Wyczyść stopę żelazka miękką szmatką.
- Upewnij się, że przeczytałeś i zrozumiałeś wszystkie instrukcje i ostrzeżenia w tym podręczniku. Zwróć szczególną uwagę na instrukcje bezpieczeństwa na poprzednich stronach.
- Ustaw urządzenie na stabilnej, płaskiej i odpornej na ciepło powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, miejsc o dużej wilgotności lub materiałów łatwopalnych.

- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Rozprowadź trochę oleju kuchennego na górnej i dolnej płycie i zamknij górną. Gniazdko musi być dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo wyjąć wtyczkę.

Ostrzeżenie

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia można poczuć delikatny zapach spalenizny lub dymu, spowodowany nadmiarem smarów z procesu produkcyjnego. Dym zniknie po niedługim czasie.

3. FUNKCJONOWANIE

Etykieta	Rodzaj materiału	Regulacja termostatu
	Syntetyczne	Niższa temperatura
	Jedwab - wełna	Temperatura średnia
	Bawełna - len	Temperatura wysoka
	Nie prasować	

Napełnianie zbiornika na wodę

- 1. Odtłącz żelazko przed napełnieniem zbiornika na wodę.
- 2. Oprzyj żelazko na pięcie, przechyl je do przodu o 45° i napełnij zbiornik wodą do oznaczenia max.
- 3. Zamknąć korek zbiornika wody, otwór wlewowy musi być zamknięty podczas pracy żelazka.
- 4. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym użyciu.

Ostrzeżenie

- Nie używaj wody zmiękczonej chemicznie ani perfumowanej.
- Za każdym razem, gdy napełniasz lub opróżniasz zbiornik na wodę, musisz to robić, gdy żelazko jest odłączone od gniazdka elektrycznego. Nie przekraczaj znaku „MAX” na zbiorniku wody.
- Nie używaj dodatków ani innych płynów, takich jak perfumy, ocet, krochmal, skondensowana woda z suszarek lub systemów klimatyzacji ani chemikaliów, ponieważ może to uszkodzić żelazko.
- To żelazko zostało zaprojektowane do pracy z bieżącą wodą z kranu. Aby jednak zapewnić optymalną wydajność na dłużej, możesz mieszać wodę z kranu z wodą destylowaną

w stosunku 1:1. Jeśli woda w Twojej okolicy jest bardzo twarda, wodę z kranu należy wymieszać z wodą destylowaną w stosunku 1:2.

Ustawienie temperatury

Wybierz odpowiednią temperaturę w zależności od tkaniny, którą chcesz prasować. Zaleca się rozpoczęcie prasowania od tkaniny o niskiej temperaturze, a na koniec prasowanie tkaniny wymagającej maksymalnej temperatury.

Rys.2

- Zaleca się uruchomienie tkaniny od tkaniny o wysokiej temperaturze, a na końcu prasowania tkaniny poprawiającej temperaturę.
- Naciśnij przycisk „+”, „-”, aby dostosować tryb i wybrać odpowiednią temperaturę prasowania
- Migające pomarańczowe światło wskazuje, że stopa żelazka się nagrzewa, a czerwone światło oznacza, że wybrana temperatura została osiągnięta.

Prasowanie na sucho

1. Ustaw żelazko w pozycji pionowej.
2. Podłącz żelazko do gniazdka elektrycznego.
3. Ustaw selektor pary na swoim miejscu .
4. Naciśnij przycisk „+”, aby dostosować tryb do rodzaju tkaniny, zaświeci się pomarańczowa lampka kontrolna.
5. Rozgrzej żelazko, aż kontrolka zmieni kolor na czerwony.
6. Żelazko jest gotowe do użycia.

Prasowanie parowe

1. Postaw żelazko pionowo i upewnij się, że w zbiorniku jest wystarczająca ilość wody.
2. Podłącz żelazko do gniazdka elektrycznego.
3. Ustaw selektor pary w pozycji  lub  w razie potrzeby.
4. Naciśnij przycisk „+”, aby ustawić tryb na WEŁNA lub wyższy w zależności od rodzaju tkaniny, a pomarańczowa lampka kontrolna włączy się.
5. Rozgrzej żelazko, aż kontrolka zmieni kolor na czerwony.
6. Żelazko jest gotowe do użycia.

Ostrzeżenie

Aby zapobiec kapaniu ze stopy żelazka, nie przytrzymuj przycisku silnego uderzenia pary dłużej niż 5 sekund.

Aby uzyskać optymalny strumień pary, nie naciskaj przycisku więcej niż 3 razy z rzędu, aby żelazko nie ostygło. Odczekaj minutę odpoczynku między każdym użyciem.

Spray

- Funkcji spryskiwania można używać w dowolnej temperaturze podczas prasowania parowego lub na sucho, o ile zbiornik na wodę jest pełny.
- Naciśnij kilkakrotnie przycisk pary, aby zwilżyć ubranie.

Samo czyszczący

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, a pokrętło wyboru pary w położeniu 0.
2. Napełnij zbiornik na wodę do kreski maksimum i zamknij go.
3. Wybierz tryb maksymalnej temperatury.
4. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.
5. Odłącz urządzenie, gdy osiągnie odpowiednią temperaturę.
6. Trzymając żelazko w pozycji poziomej nad kranem, obróć pokrętło pary do maksimum, naciśnij przycisk samoczyszczenia i lekko potrząśnij urządzeniem. Umieść wiadro lub pojemnik pod patelnią.
7. Podeszwa wydziela wrzącą wodę i parę, usuwając wszelkie zanieczyszczenia.
8. W razie potrzeby powtórz ten proces.
9. Po samoczyszczeniu podłącz urządzenie z powrotem i pozwól żelazku nagrzać się, aby stopa wyschła.
10. Odłącz żelazko, gdy osiągnie wybraną temperaturę, przejdź rozgrzanym żelazkiem po kawałku zużytej szmatki, aby usunąć wszelkie ślady wody ze stopy żelazka i pozostaw do ostygnięcia przed przechowywaniem.

Rekomendacje

Uruchom cykl samooczyszczania raz na 2 tygodnie. W przypadku zaobserwowania nadmiernej ilości wapna rób to częściej.

Funkcja automatycznego wyłączenia

Żelazko wyłączy się automatycznie po umieszczeniu i przytrzymaniu w pozycji poziomej przez 30 sekund lub w pozycji pionowej przez 8 minut.

Ostrzeżenie

Tkanin syntetycznych, nylonu, syntetycznego jedwabiu i jedwabiu nie można prasować żelazkiem parowym, ponieważ mogą one uszkodzić wykończenie powierzchni.

Podmuch pary

Po naciśnięciu przycisku silnego uderzenia pary ze stopy żelazka wydziela się intensywny strumień pary. Tę funkcję można aktywować tylko podczas prasowania w wysokiej temperaturze.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłącz urządzenie, wyjmij wtyczkę z gniazdka, opróżnij zbiornik na wodę (zrób to po każdym użyciu) i pozostaw do całkowitego ostygnięcia.
- Jeśli do podeszwy przykleił się jakiś materiał, usuń go wilgotną szmatką i octem.
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.
- Jeśli osad blokuje otwory wylotowe pary, użyj wykałaczki, aby je odblokować.
- Ustaw żelazko w pozycji pionowej, opierając się na podpórce pięty, aby chronić stopę żelazka podczas przechowywania.

Zewnętrzna powierzchnia żelazka

Po odłączeniu żelazka i pozostawieniu go do ostygnięcia, wyczyść z zewnątrz wilgotną szmatką i, jeśli to konieczne, łagodnym detergentem.

Ostrzeżenie

Nie używaj żadnych ściernych środków czyszczących.

Stopa

Skrobie i inne zanieczyszczenia można łatwo zetrzeć ze stopy żelazka wilgotną szmatką. Nie używaj niklowych kulek do czyszczenia stopy żelazka ani nie stawiaj żelazka na szorstkich powierzchniach, aby uniknąć zadrapań na wykończeniu podeszwy. Prasowanie tkanin syntetycznych w wysokiej temperaturze może spowodować uszkodzenie zarówno tkaniny, jak i stopy żelazka. Najlepszym sposobem usunięcia resztek z tkanin syntetycznych jest podgrzanie żelazka i wyprasowanie odzieży bawełnianą szmatką.

Ostrzeżenie

Nie używaj środków do czyszczenia płytek, ponieważ mogą one uszkodzić części płytki.

Przechowywanie

- Odtłącz żelazko od źródła zasilania.
- Odwróć żelazko i delikatnie nim potrząśnij, aby opróżnić zbiornik na wodę.
- Niech żelazko całkowicie ostygnie.
- Owiń przewód wokół podstawy żelazka.
- Przechowuj żelazko w pozycji pionowej.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Za dużo lub za mało ciepła.	Przełącznik temperatury nie jest w prawidłowej pozycji lub urządzenie jest odłączone.	Ustaw przełącznik temperatury w odpowiedniej pozycji.
Brak pary i kropli.	Przełącznik temperatury jest w pozycji Min.	
Podmucha pary lub prasowanie w pionie nie działają prawidłowo.	Funkcja silnego uderzenia pary była używana zbyt wiele razy w bardzo krótkim czasie. Żelazko nie jest wystarczająco gorące.	Kontynuuj prasowanie w pozycji poziomej i odczekaj kilka minut przed ponownym użyciem funkcji wyrzutu pary w pionie.
Stopa żelazka przecieka.	Przełącznik temperatury znajduje się w pozycji „MIN.”. Ustaw pokrętkę temperatury i pary w prawidłowej pozycji.	
	Żelazko nie jest wystarczająco gorące.	Poczekaj, aż kontrolka zmieni kolor na czerwony.
	Ilość wody przekracza znak „Max”.	Spuść pozostałą wodę.
Wydziela niewielką ilość pary.	Otwory wylotowe pary są zablokowane.	Oczyść otwory wodą destylowaną.
	W zbiorniku nie ma wody.	Dodaj wodę do zbiornika.
Spray nie działa prawidłowo.	Wewnątrz nie ma wystarczającego ciśnienia lub powietrza.	Naciśnij ręcznie wylot rozpylacza wody i kilkakrotnie naciśnij przycisk spryskiwacza.

Rys.3

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 01873
Produkt: IronHero 3200 Smart Absolute
Napięcie normalne: 220-240 V~
Frekwencja: 50-60 Hz
Moc: 3200 W

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Rozprašovač vody
2. Víko zásobníku na vodu
3. Displej
4. Tlačítko (+), protilehlá strana Tlačítko (-) Volič režimu
5. Kolečko pro výběr typu páry
6. Tlačítko automatického čištění
7. Žehlící plocha
8. Chránič kabelu
9. Tlačítko rozprašovače vody
10. Tlačítko parního rázu

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

Obsah krabice

- Žehlička
- Návod k použití

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Původní krabici a další obaly můžete uschovat na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození zařízení, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že jste všechny části správně recyklovali.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Vyčistěte žehlící plochu jemným hadříkem.
- Ujistěte se, že jste přečetli a rozumíte všem instrukcím a upozorněním v tomto manuálu. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním instrukcím v předcházejících částech.
- Spotřebič postavte na stabilní, rovný a žáruvzdorný povrch. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, místech s vysokou vlhkostí ani v blízkosti hořlavých látek.
- Zapojte přístroj do elektrického přívodu. Zásuvka by měla být lehce dosažitelná, aby, v případě nebezpečí, bylo možné přístroj lehce odpojit.

Upozornění

Při prvním použití přístroje můžete zaznamenat mírný zápach spáleniny nebo kouř, který je

způsoben přebytnými mazivy z výrobního procesu. Kouř po krátké době zmizí.

3. PROVOZ

Etiketa	Typ látky	Regulace termostatu
	Syntetika	Nízká teplota
	Vlna - hedvábí	Střední teplota
	Bavlna - len	Vysoká teplota
	Nežehlit	

Naplnění zásobníku na vodu

1. Před naplněním žehličku odpojte od přívodu elektrického proudu.
2. Položte žehličku na podporu, nakloňte ji dopředu o 45° a naplňte zásobník na vodu až po rysku max.
3. Zavřete uzávěr zásobníku na vodu, plnicí otvor musí být během provozu žehličky uzavřen.
4. Po každém použití zásobník na vodu vyprázdněte.

Upozornění

- Nepoužívejte chemicky odvápněnou vodu ani vodu parfemovanou.
- Kdykoli naplníte nebo vyprázdníte zásobník na vodu, musíte tak učinit s odpojenou žehličkou od elektrické zásuvky. Nepřekračujte značku «MAX» na zásobníku na vodu.
- Nepoužívejte přísady ani nepřidávejte jiné tekutiny, jako je parfém, ocet, škrob, kondenzovaná voda ze sušiček nebo klimatizačních systémů nebo chemikálie, protože by to mohlo žehličku poškodit.
- Tato žehlička byla navržena pro práci s tekoucí vodou z vodovodu. Chcete-li však zajistit optimální výkon po delší dobu, můžete smíchat vodu z vodovodu s destilovanou vodou v poměru 1:1. Pokud je voda ve vaší oblasti velmi tvrdá, měla by být voda z vodovodu smíchána s destilovanou vodou v poměru 1:2.

Nastavení teploty

Zvolte správnou teplotu podle tkaniny, kterou potřebujete vyžehlit. Doporučuje se začít žehlit látku při nízké teplotě a nakonec žehlit látku, která vyžaduje maximální teplotu.

Obr.2

- Připojte zástrčku přístroje k uzemněnému obvodu.

- Stisknutím tlačítka „+“ „-“ nastavte režim a zvolte vhodnou teplotu pro žehlení.
- Blikající oranžová kontrolka signalizuje, že se žehlicí plocha zahřívá, a červená kontrolka signalizuje, že bylo dosaženo zvolené teploty.

Žehlení na sucho

1. Umístěte žehličku do svislé polohy.
2. Zapojte žehličku do zásuvky. 
3. Nastavte volič páry do polohy .
4. Stisknutím tlačítka „+“ nastavte režim podle typu tkaniny a rozsvítí se oranžová kontrolka.
5. Předehejte žehličku, dokud se kontrolka nerozsvítí červeně.
6. Žehlička je připravená k použití.

Žehlení s párou

1. Postavte žehličku vzpřímeně a ujistěte se, že je v zásobníku dostatek vody.
2. Zapojte žehličku do zásuvky. 
3. Nastavte volič páry do polohy  nebo  podle potřeby.
4. Stisknutím tlačítka „+“ nastavte režim VLNA nebo vyšší v závislosti na typu tkaniny a rozsvítí se oranžová kontrolka.
5. Předehejte žehličku, dokud se kontrolka nerozsvítí červeně.
6. Žehlička je připravená k použití.

Upozornění

Abyste zabránili odkapávání ze žehlicí plochy, nedržte tlačítko parního rázu déle než 5 sekund. Abyste dosáhli optimálního parního rázu, nestiskněte tlačítko více než třikrát po sobě, abyste zabránili ochlazení žehličky. Mezi každým použitím nechte minutu odpočinku.

Spray

- Funkci spreje, rozprašovače, lze použít při jakékoli teplotě během parního nebo suchého žehlení, pokud je zásobník na vodu plný.
- Pro zvlhčení oděvu několikrát stiskněte tlačítko páry.

Automatické čištění

1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a volič páry v poloze 0.
2. Naplňte zásobník na vodu na maximum a uzavřete ho.
3. Zvolte maximální teplotu.
4. Zapojte přístroj do elektrického přívodu.
5. Odpojte přístroj od elektrické energie, když žehlička dosáhne požadované teploty.
6. Držte žehličku vodorovně nad kohoutkem, otočte volič páry na maximum, stiskněte samočisticí tlačítko a lehce přístrojem zatřeste. Pod žehličku umístěte kbelík nebo nádobu.
7. Žehlicí plocha začne vypouštět horkou vodu a páru a vytlačí všechny nečistoty.
8. Proces opakujte, pokud je to nutné.

9. Po samočisticím procesu zařízení znovu připojte a nechte žehličku zahřát, aby žehlicí plocha mohla vyschnout.
10. Jakmile žehličku dosáhne zvolené teploty, odpojte ji, přejedte horkou žehličkou přes kus použitého hadříku, abyste z žehlicí plochy odstranili zbytky vody, a před uložením ji nechte vychladnout.

Doporučení

Doporučuje se provést kompletní automatické čištění každé 2 týdny. Pokud zpozorujete příliš velké množství usazenin, vyčistěte žehličku častěji.

Funkce automatického vypnutí

Žehlička se automaticky vypne, když je umístěna a podržena ve vodorovné poloze po dobu 30 sekund nebo ve svislé poloze po dobu 8 minut.

Upozornění

Syntetické látky, nylon, syntetické hedvábí a hedvábí nelze žehlit pomocí napařovací žehličky, mohlo by to poškodit povrchovou úpravu.

Parní ráz

Po stisknutí tlačítka parního rázu, žehlicí plocha vypustí velké množství páry. Funkci páry lze aktivovat pouze při použití žehličky při vysoké teplotě.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypněte přístroj, odpojte ho z elektrické sítě, vyprázdněte nádržku s vodou (po každém použití) a nechejte přístroj úplně vychladnout.
- V případě, že se jakákoli látka přilepila k žehlicí ploše, odstraňte ji vlhkým hadříkem a octem.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.
- Pokud usazeniny blokují otvory na vývod páry, použijte špejli, abyste je odblokovali.
- Postavte žehličku na podstavec do vertikální pozice, abyste během skladování ochránili žehlicí plochu.

Vnější povrch žehličky

Po odpojení žehličky a jejím vychladnutí očistěte její vnější povrch navlhčeným hadříkem a v případě potřeby jemným čisticím prostředkem.

Upozornění

Nepoužívejte žádný abrazivní prostředek.

Žehlicí plocha

Škrob a jiné usazeniny lze snadno odstranit ze žehlicí plochy vlhkým hadříkem. K čištění žehlicí plochy nepoužívejte niklové kuličky ani žehličku nepokládejte na drsné povrchy, abyste nepoškrábali povrch žehlicí plochy. Pokud budete žehlit syntetické tkaniny na vysokou teplotu, jak tkanina, tak žehlička, se poškodí. Nejlepší způsob jak zabránit nečistotám při žehlení syntetických látek, je nahřát žehličku a vyžehlit syntetickou tkaninu přes bavlněný hadřík.

Upozornění

Nepoužívejte čističe na žehličky, protože by mohly poškodit části žehličky.

Skladování

- Odpojte žehličku ze zásuvky.
- Otočte žehličku a jemně ji protřepejte, aby se vyprázdnil zásobník na vodu.
- Počkejte, než žehlička zcela vychladne.
- Omotejte kabel kolem podstavce.
- Žehličku skladujte ve svislé poloze.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Příliš mnoho nebo příliš málo tepla.	Regulátor teploty není ve správné poloze nebo je zařízení vypnutý.	Otočte voličem teploty do příslušné polohy.
Žádná pára nebo kapání.	Regulátor teploty je v pozici Min.	
Parní ráz nebo vertikální žehlení nefunguje správně.	Funkce parního rázu byla ve velmi krátkém časovém úseku použita příliš často. Žehlička není dostatečně teplá.	Pokračujte v žehlení ve vodorovné poloze a počkejte několik minut, než znovu použijete funkci vertikálního parního rázu.
Žehlicí plocha žehličky kape.	Volič teploty je v poloze "MIN". Nastavte volič teploty a páry do správné polohy.	
	Žehlička není dostatečně teplá.	Počkejte, až se světelný indikátor rozsvítí červeně.
	Množství vody přesáhlo značku Max.	Vylijte zbylou vodu.

Vypouští málo páry.	Výstupní otvory páry jsou ucpaný.	Vyčistěte všechny otvory destilovanou vodou.
	V zásobníku na vodu je málo vody.	Přidejte do zásobníku na vodu.
Sprej nefunguje správně.	Uvnitř není dostatek tlaku nebo vzduchu.	Stiskněte tlačítko spray manuálně a stiskněte ho několikrát zasebou.

Obr.3

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 01873
Produkt: IronHero 3200 Smart Absolute
Nominální napětí: 220-240 V~
Frekvence: 50-60 Hz
Výkon: 3200 W

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.
Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku musíte baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

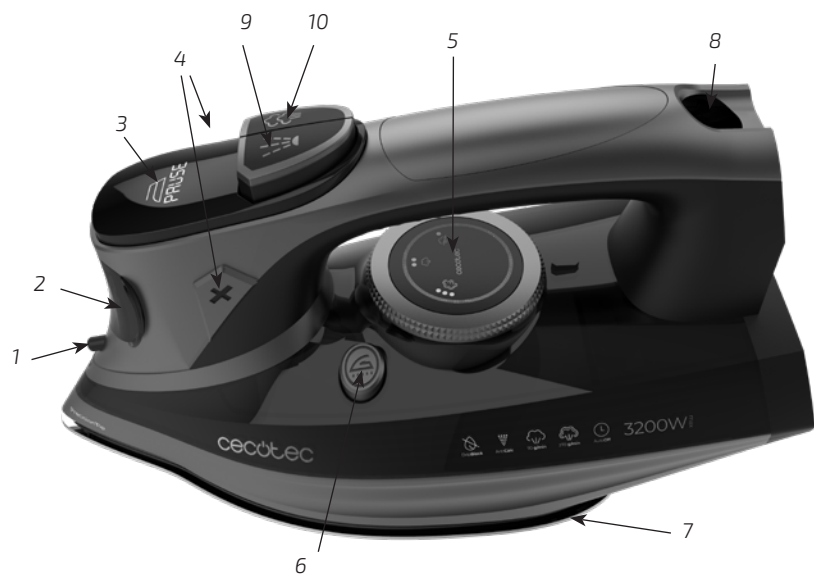


Fig./Img./Abb./Rys/Obr. 1

	ACRYL
	NYLON
	SATIN
	VISCO
	SILK
	POLYE

	MIH
	WOOL
	COTTO
	JEANS
	LINEN

Fig./Img./Abb./Rys/Obr. 2

	ES	EN	FR	DE
	Fallo Sensor de Temperatura (Contacte SAT)	Temperature sensor error (Contact TAS)	Erreur au niveau du capteur de la température (Contactez le Service Après-Vente)	Ausfall des Temperatursensors (Kontakt SAT)
	Significa que la temperatura es inferior a 50 grados después de 45 segundos.	It means that the temperature is below 50 degrees after 45 seconds.	Cette erreur signifie que la température est inférieure à 50 °C après 45 secondes.	Bedeutet, dass die Temperatur nach 45 Sekunden unter 50 Grad liegt.
	Significa que la temperatura es superior a 270 grados y necesita protección.	It means that the temperature is above 270 degrees, and that the overheating protection system is activated.	Cette erreur signifie que la température est supérieure à 270 °C et que le système de protection contre la surchauffe s'active.	Bedeutet, dass die Temperatur über 270 Grad liegt und geschützt werden muss.
	Autoinspección, compruebe que el contenido de la pantalla LCD es correcto y asegúrese de que todo es correcto cuando lo utilice.	Self-inspection: check that the content shown in the LCD display is correct and make sure that everything is working correctly.	Auto-inspection : vérifiez que les données de l'écran LCD sont correctes et assurez-vous que tout est correct lors de l'utilisation.	Selbstkontrolle: Überprüfen Sie, ob der Inhalt des LCD-Displays korrekt ist, und stellen Sie sicher, dass bei der Verwendung des Geräts alles in Ordnung ist.

Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 3

IT	PT	NL	PL	CZ
Guasto del sensore di temperatura. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica.	Falha do sensor de temperatura (Contacte com o Serviço de Assistência Técnica)	Storing temperatuursensor (Neem contact op met technische ondersteuning)	Awaria czujnika temperatury (Kontakt SAT)	Chyba senzoru teploty (Kontaktovat SAT)
Temperatura inferiore a 50 gradi dopo 45 secondi.	Significa que a temperatura é inferior a 50 °C após 45 segundos.	betekent dat de temperatuur na 45 seconden onder de 50 °C is.	Oznacza, że temperatura spadła poniżej 50 stopni po 45 sekundach.	znamená, že teplota je po 45 sekundách nižší než 50 stupňů.
Temperatura superiore a 270 gradi: attivazione del sistema di protezione dal surriscaldamento.	Significa que a temperatura é superior a 270 °C e o sistema contra o sobreaquecimento é ativado.	betekent dat de temperatuur hoger is dan 270 °C en dat het oververhittings beveiligingssysteem is geactiveerd.	Oznacza to, że temperatura jest wyższa niż 270 stopni i wymaga ochrony.	znamená, že teplota je vyšší než 270 stupňů a vyžaduje ochranu.
Controllare i simboli sul display e verificare che il ferro funzioni correttamente.	Autoinspeção, verifique se o conteúdo do ecrã LCD está correto e certifique-se de que tudo está correto quando o utiliza.	Zelfinspectie, controleer of de inhoud van het LCD-scherm correct is en zorg ervoor dat alles correct is bij gebruik.	Samokontrola, sprawdź, czy zawartość wyświetlacza LCD jest poprawna i upewnij się, że wszystko jest w porządku, gdy go używasz.	Proveďte vlastní inspekci, zkontrolujte, zda je obsah displeje LCD správný, a ujistěte se, že je při používání vše v pořádku.

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
LI01230714